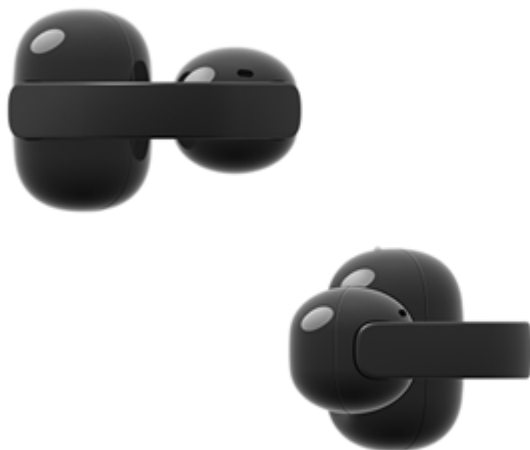


Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip



Model: YY2999

Rýchla príručka

 Aby sa predišlo zhoreniu alebo poruche v dôsledku namočenia

Stiahnite si aplikáciu a nastavte si slúchadlá

Vo vašom zariadení je k dispozícii veľa užitočných funkcií. Stiahnite si "Sound Connect" a využite všetky možnosti, ktoré máte.

Hlavné funkcie, ktoré sú k dispozícii s "Sound Connect" Pozrite si časť "[Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)".



Sound Connect

Začíname s používaním

1

Nosenie slúchadiel



Držte náhlavnú súpravu tak, aby telo náušníka (malé) smerovalo na stranu zvukovodu. Jemne potiahnite ušný lalôčik a upnite náhlavnú súpravu na tenký okraj ucha, podobne ako keď si nasadzujete manžetu na ucho.

Ak náhlavná súprava nedrží pevne na uchu, pripojte dodaný nastavovacie vankúšiky.

2

Vytvorenie pripojenia BLUETOOTH®



Slúchadlá sa zapnú aj v prípade, ak ste ich vybrali z nabíjacieho puzdra. Sledujte stiahnuté "Sound Connect" Pokyny k aplikácii.

3

Používanie slúchadiel



Ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy.

Jednotka náhlavnej súpravy na ľavej strane

●● Ťuknite dvakrát: Môžete prepínať medzi režimami počúvania.

●●● Ťuknite 3-krát: Môžete použiť Quick Access (nastavenia na "Sound Connect" aplikácie sú potrebné).

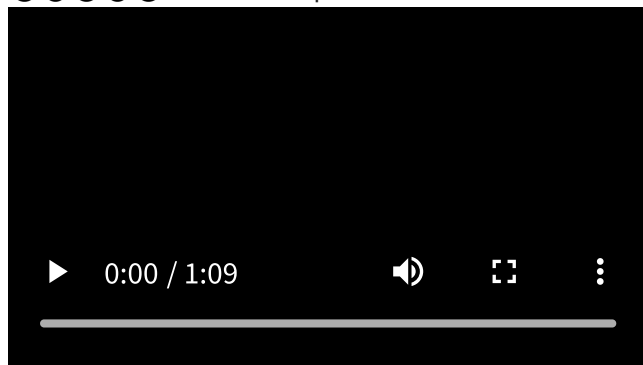
●●●●●...Ťuknite na položku 5 alebo viackrát: Môžete znížiť hlasitosť.

Jednotka náhlavnej súpravy na pravej strane

●● Ťuknite dvakrát: Môžete prehrávať alebo pozastaviť hudbu.

●●● Ťuknite 3-krát: Môžete preskočiť na začiatok ďalšej skladby.

●●●●●...Ťuknite na položku 5 alebo viackrát: Môžete zvýšiť hlasitosť.



Ovládanie náhlavnej súpravy (podrobnosti nájdete vo videu)

Súvisiace informácie

[Manuálne vytvorenie pripojenia Bluetooth](#)

[Nabíjanie slúchadiel](#)

WF-LC900

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

Možnosti používania slúchadiel

[Používanie slúchadiel](#)

[Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)

Začíname

[Hlasové pokyny](#)

Dodávané príslušenstvo

- [Obsah balenia](#)

- [Pripojte nastavovacie vankúšiky](#)

Časti a ovládacie prvky

- [Umiestnenie a funkcie súčastí](#)

- [Informácie o indikátoroch](#)

Nosenie slúchadiel

- [Nosenie slúchadiel](#)

- [Používanie iba jedného slúchadla](#)

Používanie slúchadiel

- [O ovládaní kohútikom](#)

Napájanie/Nabíjanie

- [Nabíjanie](#)

- [Dostupný čas prevádzky](#)

- [Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie](#)

- [Zapnutie slúchadiel](#)

- [Vypnutie slúchadiel](#)

Pripájanie

[Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)

Jednoduché nastavenie pomocou aplikácie

- [Spojenie s "Sound Connect" aplikácie](#)

Telefón smartphone so systémom Android

- [Párovanie a pripojenie k smartfónu so systémom Android](#)

- [Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)

iPhone (zariadenia so systémom iOS)

- [Párovanie a pripojenie k zariadeniu iPhone](#)

- [Pripojenie k spárovanému iPhone](#)

Počítače

- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Windows® 11\)](#)

- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Mac\)](#)

- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)

- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)

Ďalšie zariadenia Bluetooth

- [Spárovanie a pripojenie k zariadeniu Bluetooth](#)

- [Pripojenie k spárovanému zariadeniu Bluetooth](#)

Pripojenie k viacerým zariadeniam

- [Súčasnité pripojenie slúchadiel k 2 zariadeniam \(viacbodové pripojenie\)](#)

[Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)

Počúvanie hudby

Počúvanie hudby prostredníctvom pripojenia Bluetooth

- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)

- [Ovládanie zvukového zariadenia \(pripojenie Bluetooth\)](#)

- [Prepínanie nastavení zvuku podľa obsahu alebo scenára používania \(režim počúvania\)](#)

Telefonovanie

[Prijatie hovoru](#)

[Uskutočnenie hovoru](#)

[Funkcie na telefonovanie](#)

[Videohovor vo vašom počítači](#)

Používanie funkcie hlasovej asistencie

[Používanie funkcie Google™ Gemini](#)

[Používanie funkcie Tencent Xiaowei](#)

[Používanie funkcie hlasovej asistencie \(Google app\)](#)

[Používanie funkcie hlasovej asistencie \(Siri\)](#)

Dôležité informácie

[Bezpečnostné upozornenia](#)

[Podporované kodeky](#)

[Ako zachovávať softvér aktualizovaný \(v záujme pohodlného používania slúchadiel\)](#)

[Keď ste skončili s používaním slúchadiel](#)

[Údržba](#)

[Aby sa predišlo zhoreniu alebo poruche v dôsledku namočenia](#)

[Keď sa namočia slúchadlá alebo nabíjacie puzdro](#)

[Licencie](#)

[Ochranné známky](#)

Riešenie problémov

[Riešenie problémov](#)

[Resetovanie slúchadiel](#)

[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Špecifikácie

[Technické údaje](#)

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie slúchadiel

Ťuknutím na náhlavnú súpravu môžete ovládať nasledujúce funkcie.

Funkcie s podrobnými pracovnými postupmi opísanými v príručke Pomocník nájdete v časti Súvisiaca téma v dolnej časti stránky.

Pripojenie Bluetooth

K zariadeniam, ako je napríklad smartfón alebo počítač, sa môžete pripojiť cez Bluetooth.

Prehrávanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth

Hudbu si môžete vychutnávať bezdrôtovo zo zariadení pripojených cez Bluetooth, ako je napríklad smartfón alebo počítač.



Uskutočňovanie hovorov prostredníctvom zariadenia pripojeného cez Bluetooth

Bezdrôtové hovory môžete uskutočňovať pomocou zariadení pripojených cez Bluetooth, ako je napríklad smartfón alebo počítač.



Súvisiaca téma

- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Súčasné pripojenie slúchadiel k 2 zariadeniam \(viacbodové pripojenie\)](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Ovládanie zvukového zariadenia \(pripojenie Bluetooth\)](#)

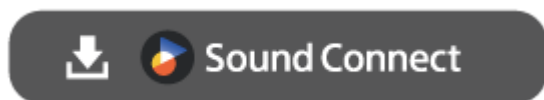
Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002271098

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Použitie “Sound Connect” aplikácie

Nainštalujte “Sound Connect” aplikáciu do smartfónu z Google Play alebo App Store.



Informácie o službách prepojené s funkciami aplikácie “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Služby, ktoré je možné pripojiť k funkcii, sa líšia v závislosti od krajiny a regiónu.
- Technické údaje služieb, ktoré možno pripojiť, sa môžu bez oznámenia zmeniť, pozastaviť alebo ukončiť.

Nasledujúce funkcie možno ovládať a nastavovať pomocou “Sound Connect” aplikácie.

Funkcie s podrobnými pracovnými postupmi opísanými v príručke Pomocník nájdete v časti Súvisiaca téma v dolnej časti stránky.

Nasledujúce položky sú dostupné z [My Device].

Ovládacie prvky náhlavnej súpravy a stavový displej

- Zobrazenie zostávajúcej životnosti batérie (náhlavná súprava a nabíjacie puzdro)

Režim počúvania

Nastavenia zvuku možno prepínať podľa obsahu alebo scenára používania.

Ekvalizér

Nastavenie kvality zvuku z predvolieb. Môžete tiež nastaviť kvalitu zvuku podľa svojich preferencií.

DSEE

Na prehrávanie komprimovaných zvukových súborov zvyšuje ich kvalitu na kvalitu CD.

360 Reality Audio Nastavenie

Nastavenie 360 Reality Audio.

Kvalita pripojenia Bluetooth

Môžete nastaviť, či sa má uprednostniť kvalita zvuku alebo stabilita pripojenia, keď je náhlavná súprava pripojená cez Bluetooth.

- [Prioritize Sound Quality]: Uprednostňuje kvalitu zvuku.
- [Prioritize Stable Connection]: Túto možnosť vyberte, ak je pripojenie nestabilné, napríklad pri častom prerušovaní zvuku.

Poznámka

- Čas prehrávania sa môže skrátiť v závislosti od kvality zvuku a podmienok, za akých slúchadlá používate.
- V závislosti od okolitých podmienok v oblasti, kde používate náhlavnú súpravu, sa môže vyskytnúť prerušovaný zvuk, aj keď [Prioritize Stable Connection] je vybratá možnosť.

Zmena funkcie ovládania kohútika

Zmeňte funkciu ovládacích prvkov kohútika pre obe jednotky náhlavnej súpravy.

Zmena Quick Access služby

Nastavenie služby, ktorá sa má priradiť Quick Access.

Oznámenie & Hlasový sprievodca

Nastavenie jazyka a hlasitosti hlasového navádzania.

Aktualizácia softvéru

Nastavenie spôsobu aktualizácie softvéru náhlavnej súpravy.

Verzia softvéru

Zobrazenie verzie softvéru náhlavnej súpravy.

Nasledujúce položky sú dostupné z [Scene].

Scene-based Listening

Rozpoznáva prechody v činnostiach, napríklad pri telefonovaní alebo chôdzi, a automaticky prehráva hudbu z prepojenej hudobnej služby.

Nasledujúce položky sú dostupné z [Discover].

História počúvania

Zaznamenáva a zobrazuje históriu používania, napríklad aktivitu náhlavnej súpravy a počúvané skladby, čo vám umožňuje skontrolovať si zážitok z počúvania.

Nasledujúce položky sú dostupné z [Menu].

Pomoc

Zobrazenie informácií o podpore náhlavnej súpravy.

Poznámka

- Návod na obsluhu a zobrazenie obrazovky "Sound Connect" sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku budúcich aktualizácií.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002271099

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Hlasové pokyny

V závislosti od vykonávaného operačného postupu a stavu náhlavnej súpravy budete počuť nasledujúce hlasové pokyny. V továrenskome nastavení budete prostredníctvom náhlavnej súpravy počuť hlasové pokyny v angličtine, čínštine alebo japončine.

Môžete použiť "Sound Connect" zmeniť nasledujúce nastavenia hlasového navádzania.

- Nastavenie jazyka
- Nastavenie hlasitosti

„Pairing“ (Párovanie)

- Keď náhlavná súprava automaticky prejde do režimu párovania:
Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch.
 - Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
 - Keď nie sú k dispozícii žiadne informácie o párovaní, napríklad po inicializácii, a používate jednotky náhlavnej súpravy v ušiach.
- Keď náhlavnú súpravu manuálne nastavíte do režimu párovania

„Low battery“ (Slabá batéria)

- Ak je zostávajúca úroveň nabitia batérie slúchadiel nízka

„Battery is empty“ (Batéria je vybitá)

- Keď sa slúchadlá automaticky vypínajú z dôvodu nedostatočného nabitia batérie

„Voice guidance test“ (Test hlasových oznamov)

- Pri nastavovaní hlasitosti hlasových oznamov

„The Digital assistant is not connected“ (Digitálny asistent nie je pripojený) (*)

- Keď Digital assistant nie je k dispozícii na smartfóne pripojenom k náhlavnej súprave ani pri prevádzke jednotky náhlavnej súpravy, ku ktorej Digital assistant je priradená

„The Xiaowei is not connected“ (Zariadenie Xiaowei nie je pripojené) (*)

- Keď Tencent Xiaowei nie je k dispozícii na smartfóne pripojenom k náhlavnej súprave ani pri prevádzke jednotky náhlavnej súpravy, ku ktorej Tencent Xiaowei je priradená

„Launch the Sound Connect to activate the Service Link.“ (Spustite aplikáciu Sound Connect a aktivujte funkciu Pripojenie služby.)

- Keď je Service Link neaktívny a vy sa pokúšate použiť Quick Access

„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device“ (Aplikácia priradená k funkcii Quick Access nie je na mobilnom zariadení spustená)

- Keď používate Quick Access keď aplikácia nie je spustená

„Standard“ (Štandardné)

- Keď je v nastaveniach režimu počúvania vybratá možnosť štandard

„Voice boost“ (Zosilnenie hlasu)

- Keď je v nastaveniach režimu počúvania vybratá možnosť zosilnenia hlasu

„Sound Leakage Reduction“ (Redukcia úniku zvuku)

- Keď je v nastaveniach režimu počúvania vybratá možnosť redukcie úniku zvuku

(*) V niektorých krajinách a oblastiach nemusí byť podporovaný.

Poznámka

- Zmena jazyka hlasového navádzania trvá do 10 minút.
- Jazyk hlasového navádzania sa nezmení ani po inicializácii náhlavnej súpravy.
- Ak nie je počuť hlasové navádzanie, vložte jednotky náhlavnej súpravy do nabíjacieho puzdra. Zatvorením veka nabíjacieho puzdra vypnite jednotky náhlavnej súpravy. Potom vyberte náhlavné súpravy z nabíjacieho puzdra a znova ich zapnite.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090667

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Obsah balenia

Po otvorení balenia skontrolujte, či balenie slúchadiel obsahuje všetky položky uvedené v zozname. Ak niektoré položky chýbajú, obráťte sa na kontaktnú osobu zákazníckej podpory spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu výrobkov značky Sony.

Čísla v zátvorkách označujú počet položiek.

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá (1)

Nastavovacie vzduchové vankúšiky pre LinkBuds Clip (2)



Nabíjacie puzdro (1)



Dokumenty (1 súprava)

Poznámka

- Existuje riziko prehltnutia malých častí. Po použití uchovávajte mimo dosahu detí.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090699

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Pripojte nastavovacie vankúšiky

Ak náhlavná súprava nedrží pevne na uchu, pripojte dodaný nastavovacie vankúšiky k pružnému klipu náhlavnej súpravy.

1 Pripojte nastavovacie vankúšiky k pružnej svorke náhlavnej súpravy.

Pripojte nastavovacie vankúšiky do požadovanej polohy na pružnej svorke.



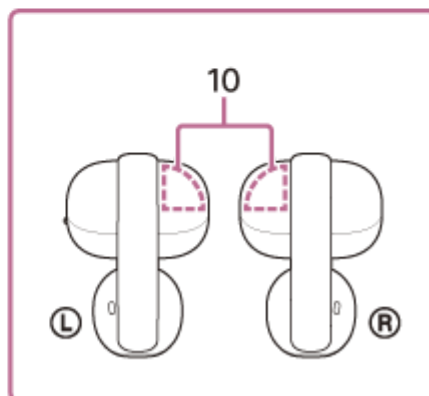
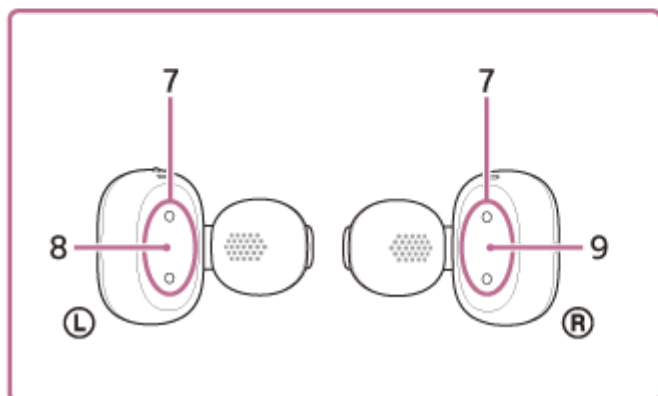
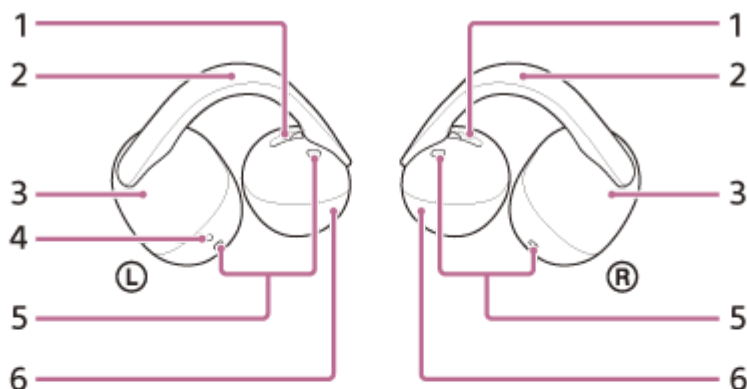
Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002271100

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

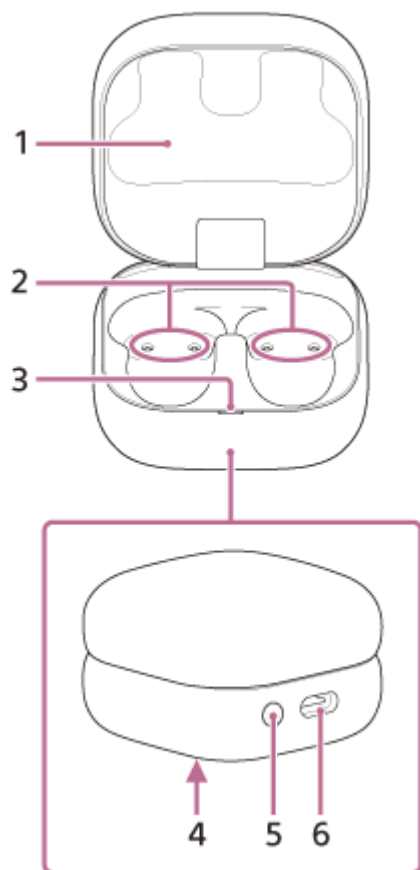
Umiestnenie a funkcie súčastí

Slúchadlá



1. Vetracie otvory (ľavý, pravý)
2. Pružný klip (vľavo, vpravo)
3. Telo šnúrky na uši (veľké) (ľavé, pravé)
4. Hmatový bod
Na ľavej strane jednotky náhlavnej súpravy je hmatová bodka.
5. Mikrofóny (ľavý, pravý)
6. Telo šnúrky na uši (malé) (ľavé, pravé)
7. Nabíjacie porty (ľavý, pravý)
8. Značka **L** (ľavé)
9. Značka **R** (pravá)
10. Vstavané antény (ľavá, pravá)
Anténa Bluetooth je zabudovaná v ľavej aj pravej časti náhlavnej súpravy.

Nabíjacie puzdro



1. Veko nabíjacieho puzdra

2. Nabíjacie porty (ľavý, pravý)

3. Indikátor (zelený/oranžový/modrý)

Zobrazuje zostávajúce nabitie batérie jednotiek náhlavnej súpravy a nabíjacieho puzdra, stav nabíjania alebo stav režimu párovania.

4. Sériové číslo

Nachádza sa na spodnej časti nabíjacieho puzdra.

5. Tlačidlo párovania/resetovania/inicializácie

Používa sa na prepínanie do režimu párovania, resetovanie alebo inicializáciu slúchadiel.

6. Port USB Type–C®

Nabíjajte náhlavnú súpravu aj nabíjacie puzdro jedným z nasledujúcich spôsobov pomocou bežne dostupného kábla USB typu C.

- Pripojenie nabíjacieho puzdra k počítaču
- Pripojte nabíjacie puzdro k sieťovej zásuvke pomocou komerčne dostupného sieťového adaptéra USB

Súvisiaca téma

- [Informácie o indikátoroch](#)
- [Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Informácie o indikátoroch

Rôzne stavy slúchadiel/nabíjacieho puzdra môžete skontrolovať podľa indikátora na nabíjacom puzdre.

- : Zapne sa na zeleno
- : Zapne sa na oranžovo
- : Zapne sa na modro
- : Vypne sa

Indikátor zostávajúcej úrovne nabitia batérie

Keď sú obe jednotky náhlavnej súpravy uložené v nabíjacom puzdre, indikátor zobrazuje úroveň nabitia batérie jednotky náhlavnej súpravy, ktorá má nižšiu zostávajúcu úroveň nabitia batérie medzi ľavou a pravou jednotkou.

Keď je v nabíjacom puzdre uložená ľavá alebo pravá jednotka náhlavnej súpravy, indikátor zobrazuje zostávajúce nabitie batérie jednotky náhlavnej súpravy uloženej v nabíjacom puzdre.

Po vybratí oboch náhlavných súprav z nabíjacieho puzdra sa na indikátore zobrazí zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre.

Zostávajúce nabitie batérie sa zobrazuje počas nasledujúcich činností. Zostávajúce nabitie batérie môžete skontrolovať prostredníctvom zobrazených informácií.

- Po otvorení veka nabíjacieho puzdra
- Keď je veko nabíjacieho puzdra zatvorené
- Po dokončení nabíjania a odpojení kábla USB typu C
- Keď náhlavnú súpravu vyberiete z nabíjacieho puzdra
- Keď vložíte jednotky náhlavnej súpravy do nabíjacieho puzdra

Indikátor sa rozsvieti na zeleno približne na 6 sekúnd.



- Keď je náhlavná súprava uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy je 95 % alebo viac
- Ak náhlavná súprava nie je uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je 31 % alebo viac

Indikátor sa rozsvieti na oranžovo približne na 6 sekúnd.



- Keď je náhlavná súprava uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy je medzi 94 % a 1 %.

Indikátor opakovane 3-krát pomaly blikne na oranžovo.



- Keď náhlavná súprava nie je uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je medzi 30 % a 1 %.

Indikátor sa vypne.



- Keď je náhlavná súprava uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy je menej ako 1 %.
- Ak náhlavná súprava nie je uložená v nabíjacom puzdre a zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je menšie ako 1 %.

Stav nabíjania

Indikátor sa rozsvieti na oranžovo.



- Pri nabíjaní náhlavnej súpravy
- Pri nabíjaní nabíjacieho puzdra

Indikátor sa rozsvieti na oranžovo približne na 1 minútu a potom zhasne.



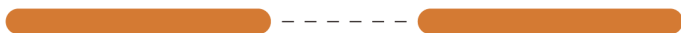
- Keď je batéria plne nabitá a začne sa nabíjanie slúchadiel/nabíjacieho puzdra

Indikátor sa vypne.



- Keď je batéria plne nabitá a nabíjanie je dokončené

Počas nabíjania svieti indikátor na oranžovo. Indikátor zhasne približne na 0,5 sekundy a potom sa opäť rozsvieti na oranžovo.



- Počas nabíjania, keď sa otvorí alebo zatvorí veko nabíjacieho puzdra
- Keď je náhlavná súprava nastavená na nabíjacie puzdro alebo je z neho vybratá

Indikátor opakovane dvakrát blikne oranžovou farbou v intervale približne 1 sekundy.



- Keď je teplota nabíjania abnormálna

Indikátor opakovane pomaly bliká na oranžovo v intervale približne 0,5 sekundy.



- Keď sa počas nabíjania vyskytne chyba a nabíjanie nie je možné uskutočniť

Indikátor opakovane bliká 3-krát oranžovou farbou v intervale približne 1,3 sekundy.



- Keď sú ľavá a pravá jednotka náhlavnej súpravy nesprávne spárované

Stav pripojenia Bluetooth

Indikátor opakovane dvakrát blikne modrou farbou.



- Keď je v režime párovania

Indikátor blikne 10-krát modrou farbou.



- Po dokončení procesu pripojenia:
Signalizuje, keď je jedna alebo obe jednotky náhlavnej súpravy uložené v nabíjacom puzdre.

Ostatné

Indikátor opakovane bliká oranžovou farbou až do 5 sekúnd v intervale približne 0,7 sekundy.



- Keď je náhlavná súprava pripravená začať proces resetovania
- Keď je náhlavná súprava pripravená na začatie procesu inicializácie

Podrobnosti nájdete v časti „[Resetovanie slúchadiel](#)“ alebo „[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)“.

Indikátor blikne 4-krát zelenou farbou v intervale približne 0,3 sekundy.



- Po dokončení procesu inicializácie

Podrobnosti nájdete v časti „[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)“.

Súvisiaca téma

- [Nabíjanie](#)
- [Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie](#)
- [Ako zachovávať softvér aktualizovaný \(v záujme pohodlného používania slúchadiel\)](#)
- [Resetovanie slúchadiel](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

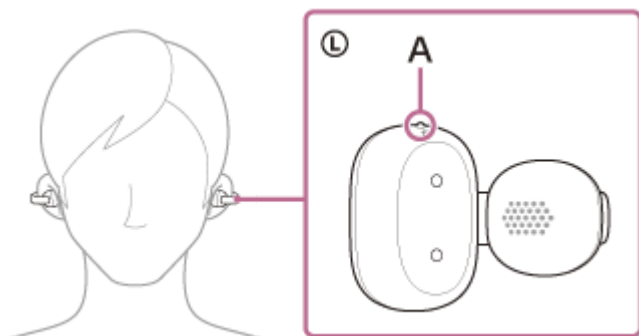
TP1002090885

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Nosenie slúchadiel

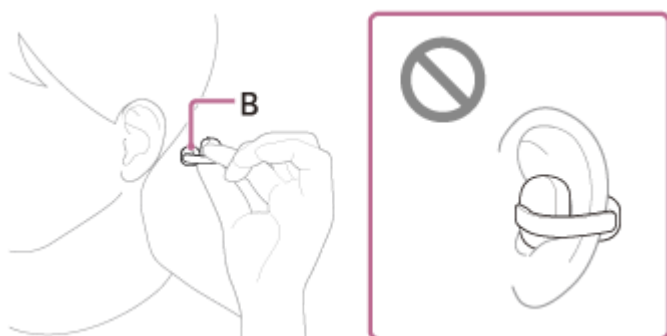
1 Skontrolujte značku L a značku R na jednotkách náhlavnej súpravy.

Ten s označením L je určený pre ľavé ucho a ten s označením R pre pravé ucho. Na ľavej jednotke náhlavnej súpravy sa nachádza hmatová bodka (A).



2 Stlačte náhlavnú súpravu prstami.

Držte náhlavnú súpravu tak, aby telo náušníka (malé) (B) smerovalo na stranu zvukovodu.

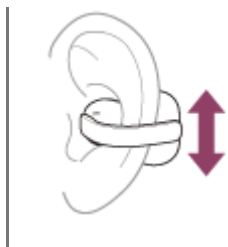


3 Náhlavnú súpravu si nasadíte tak, že ju upnete na vonkajšiu stranu ucha.

Jemne potiahnite ušný lalôčik a upnite náhlavnú súpravu na tenký okraj ucha, podobne ako keď si nasadzujete manžetu na ucho.



4 Nastavte náhlavnú súpravu do požadovanej polohy.



Ak náhlavná súprava nedrží pevne na uchu, pripojte dodaný nastavovacie vankúšiky k pružnému klipu náhlavnej súpravy.

Vplyv polohy náhlavnej súpravy na kvalitu zvuku, hlasitosť a kvalitu zvuku hovoru

Poloha náhlavnej súpravy ovplyvňuje kvalitu zvuku, hlasitosť a kvalitu hovoru. Ak náhlavná súprava nie je správne umiestnená, môže sa vám zdať, že kvalita zvuku nie je optimálna, alebo môže byť rozdiel v hlasitosti medzi oboma jednotkami náhlavnej súpravy.

Ak niečo z toho platí, pozrite si krok 4 a nastavte náhlavnú súpravu do polohy, v ktorej je kvalita zvuku optimálna a hlasitosť je vyvážená medzi oboma jednotkami náhlavnej súpravy.

Pripojenie a odpojenie dodaného nastavovacie vankúšiky môže pomôcť zlepšiť prispôsobenie náhlavnej súpravy.

Video s pokynmi

Pozrite si video a zistite, ako si nasadiť náhlavnú súpravu na uši. Nie je k dispozícii žiadne zvukové vysvetlenie.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/h_zz/

Modely pre čínsku pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/zh-cn/>

Modely pre Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/ja/>

Rada

- Môžete prehrávať hudbu, ako aj uskutočňovať a prijímať hovory, aj keď máte v uchu iba jednu náhlavnú súpravu.

Súvisiaca téma

- Použitie "Sound Connect" aplikácie
- Pripojte nastavovacie vankúšiky
- Používanie iba jedného slúchadla

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

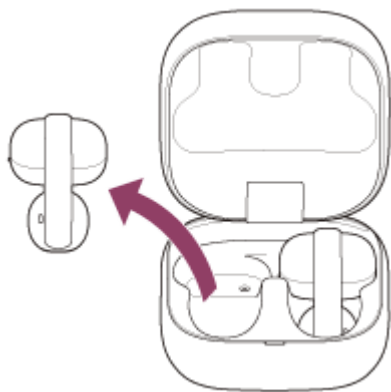
TP1002090852

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie iba jedného slúchadla

Z nabíjacieho puzdra môžete vybrať len jedno slúchadlo a používať ho samostatne.
V takom prípade sa zapne len slúchadlo vybrané z nabíjacieho puzdra.



Keď vyberiete druhé slúchadlo z nabíjacieho puzdra

Spojenie medzi ľavým a pravým slúchadlom sa vytvorí automaticky a hudbu alebo iný zvuk budete počuť z oboch slúchadiel.

Priradenie funkcií ľavému a pravému slúchadlu

V závislosti od slúchadla, ktoré používate, nemusia byť dostupné niektoré funkcie vo výrobných nastaveniach. V tomto prípade môžete zmeniť priradenie funkcií k ľavej a pravej jednotke náhlavnej súpravy pomocou “Sound Connect” aplikácie.

Rada

- V továrenskcom nastavení je funkcia prehrávania hudby priradená jednotke náhlavnej súpravy na pravej strane. Ak používate iba jednotku náhlavnej súpravy na pravej strane, môžete prehrávať hudbu ťuknutím na ňu. Ak používate iba jednotku náhlavnej súpravy na ľavej strane, na prehrávanie hudby použite pripojené zariadenie.
- Keď počúvate iba s jednou náhlavnou súpravou, budete počuť monofónny zvuk so zmiešanými ľavým a pravým kanálom.
- Hands-free hovory môžete využívať aj vtedy, ak používate len jedno slúchadlo. Prichádzajúci hovor môžete prijať pomocou používaného slúchadla. Ak počas hovoru s jedným slúchadlom vyberiete druhé slúchadlo z nabíjacieho puzdra, môžete telefonovať pomocou oboch slúchadiel.
- Funkciu Digital assistant možno priradiť ľavému alebo pravému slúchadlu. Ak je slúchadlám priradená funkcia Digital assistant a vy používate len jedno slúchadlo, použite slúchadlo, ktorému je funkcia Digital assistant priradená.
- Funkciu Tencent Xiaowei/QQ Music možno priradiť ľavému alebo pravému slúchadlu. Ak používate iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, použite jednotku náhlavnej súpravy s Tencent Xiaowei/QQ Music s priradenou slúchadlovou súpravou.

Poznámka

- Ak používate len jedno slúchadlo, druhé slúchadlo musí byť uložené v nabíjacom puzdre.
- Ak používate len jedno slúchadlo, zostávajúca úroveň nabitia batérie môže byť v ľavom a pravom slúchadle odlišná.

- Použitie "Sound Connect" aplikácie
- Ovládanie zvukového zariadenia (pripojenie Bluetooth)
- Funkcie na telefonovanie

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

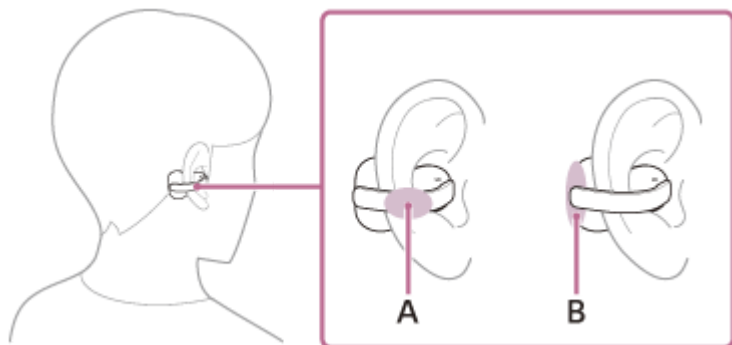
TP1002090840

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

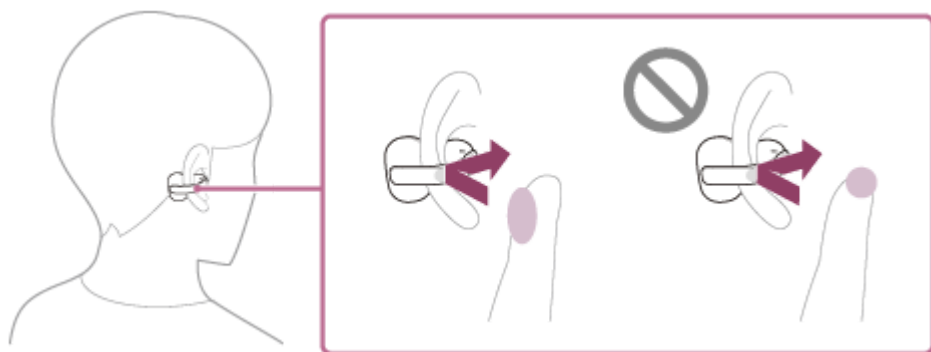
Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

O ovládaní kohútikom

Ťuknutím na flexibilný klip (A) alebo na telo náušníka (veľké) (B) môžete ovládať funkcie, ako je prehrávanie hudby, telefonovanie alebo zmena nastavenia režimu počúvania.



Ak chcete ťuknúť na náhlavnú súpravu, použite podložku ukazováka.



Hlavné činnosti

	Ľavé	Pravé
Dvojité ťuknutie	Prepínanie medzi režimami počúvania	Prehratie alebo pozastavenie hudby
Trojité ťuknutie	Prijatie alebo ukončenie hovoru Používanie Quick Access (nastavenia na "Sound Connect" aplikácie sú potrebné)	Prijatie alebo ukončenie hovoru Preskočenie na začiatok nasledujúcej skladby
Ťuknutie najmenej 5-krát	Zníženie hlasitosti	Zvýšenie hlasitosti

Rada

- Ak náhlavná súprava nereaguje na ťukanie, skontrolujte nasledujúce.
 - Uistite sa, že pevne ťukáte
Ľahké dotyky sa nemusia rozpoznať.
 - Skontrolujte, či sú intervaly odbočovania príliš dlhé alebo príliš krátke
Keď ťuknete na náhlavnú súpravu viackrát, ťuknite na ňu rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.

- Skontrolujte, či je sila, umiestnenie a smer ťuknutia v súlade
 - Uistite sa, že sa pred alebo po vykonaní ťuknutia nedotýkate náhlavnej súpravy ani svojho ucha.
 - Ak náhlavná súprava nereaguje, počkajte viac ako jednu sekundu a potom sa pokúste ťuknúť znova.
- Priradenie funkcií k ľavej a pravej jednotke náhlavnej súpravy môžete zmeniť pomocou “Sound Connect” aplikácie.
 - Keď vykonáte počiatočné nastavenia pre Google Gemini na smartfóne, môžu sa automaticky zmeniť priradenia funkcií pre akcie ťuknutia.
Skontrolujte priradenie funkcií k náhlavnej súprave pomocou “Sound Connect” aplikácie.
 - Keď vykonáte počiatočné nastavenia pre Tencent Xiaowei na smartfóne, môže sa automaticky zmeniť priradenie funkcií k náhlavnej súprave.
Skontrolujte priradenie funkcií k náhlavnej súprave pomocou “Sound Connect” aplikácie.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002271101

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Nabíjanie

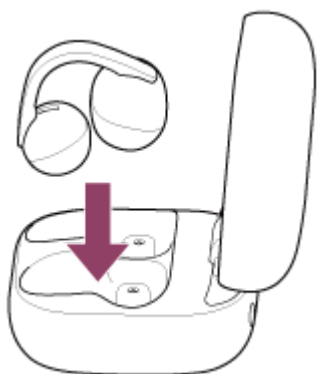
Slúchadlá a nabíjacie puzdro obsahujú integrované lítium-iónové nabíjateľné batérie. Slúchadlá pred použitím nabite pomocou bežne dostupného kábla USB Type-C.

1 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

Vložte ľavú jednotku náhlavnej súpravy späť do ľavého otvoru nabíjacieho puzdra. Vložte jednotku náhlavnej súpravy na pravej strane späť do pravého otvoru nabíjacieho puzdra. Na ľavej strane jednotky náhlavnej súpravy je hmatová bodka.

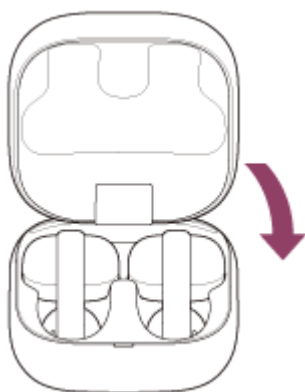
Pri vkladaní náhlavnej súpravy späť do nabíjacieho puzdra vložte najprv telo náušníka (malé).

Každé slúchadlo sa pomocou zabudovaného magnetu nastaví do správnej polohy v nabíjacom puzdre.



Keď má nabíjateľná batéria nabíjacieho puzdra stále energiu, indikátor na nabíjacom puzdre svieti oranžovo alebo zeleno približne 6 sekúnd.

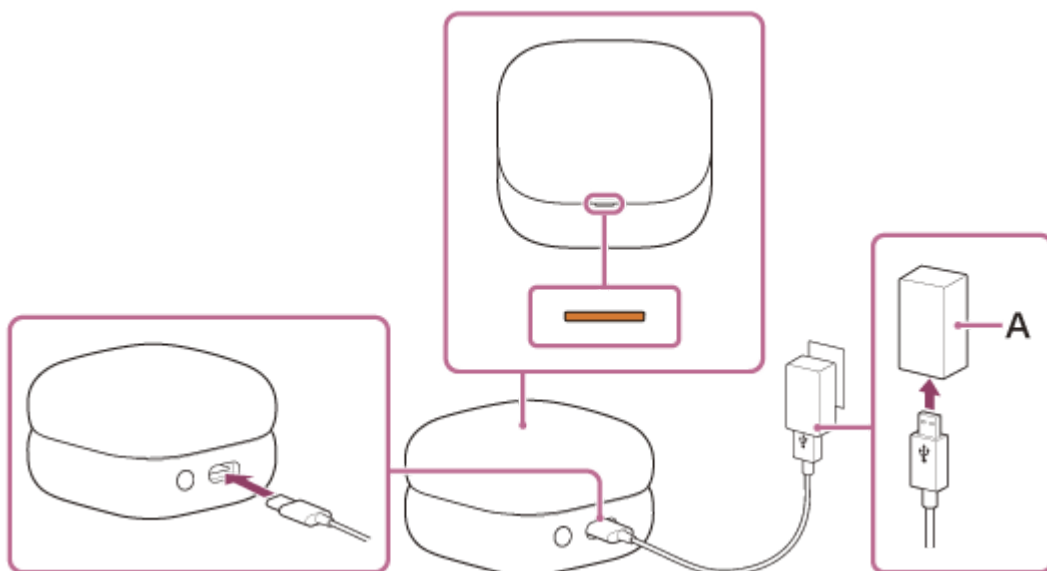
Slúchadlá sa začnú v puzdre nabíjať. Zatvorte veko nabíjacieho puzdra.



Ak nie sú náhlavné súpravy správne pripojené k nabíjaciemu puzdru, nemusia sa nabíjať. Uistite sa, že sú slúchadlá bezpečne uložené v nabíjacom puzdre.

2 Nabíjacie puzdro pripojte k sieťovej zásuvke.

Použite bežne dostupný kábel USB Type-C a bežne dostupný napájací adaptér USB (A).



Spustí sa nabíjanie slúchadiel a nabíjacieho puzdra. Indikátor na nabíjacom puzdre svieti na oranžovo.
Po dokončení nabíjania indikátor na nabíjacom puzdre zhasne.
Odpojte kábel USB Type-C.

Informácie o čase nabíjania

Požadovaný čas na úplné nabitie slúchadiel a nabíjacieho puzdra je približne 3 hodiny (*).

(*) Čas potrebný na nabitie prázdnej batérie na plnú kapacitu. Čas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od podmienok používania.

Nabíjanie slúchadiel vonku

Nabíjateľná batéria je integrovaná v nabíjacom puzdre. Ak nabíjacie puzdro nabijete v predstihu, môžete ho použiť na nabitie slúchadiel vo chvíľach, keď nemáte k dispozícii zdroj energie.

Požadovaný čas úplného nabitia pravého a ľavého slúchadla je približne 1,5 hodiny.

Systemové požiadavky na nabíjanie batérie prostredníctvom rozhrania USB

● Napájací adaptér USB

Komerčne dostupný napájací adaptér USB, ktorý dokáže dodávať prúd 0,5 A (500 mA) alebo viac.

● Kábel USB

Komerčne dostupný kábel USB Type-C (v súlade s normami USB)

● Počítač

Počítač by mal byť štandardne vybavený portom USB.

- Naša spoločnosť negarantuje, že prevádzkové postupy budú fungovať na všetkých počítačoch.
- Prevádzkové postupy na počítači vyrobenom svojpomocne nie sú zaručené.

Rada

- Slúchadlá možno nabíjať po pripojení nabíjacieho puzdra k spustenému počítaču pomocou bežne dostupného kábla USB Type-C.

Poznámka

- Ak sa dodáva kábel USB typu C, nezabudnite ho použiť.
- Po dokončení nabíjania odpojte kábel USB typu C.
- V závislosti od typu nabíjacieho adaptéra USB nemusí byť nabíjanie úspešné.

- Keď je počítač v pohotovostnom režime (spánok) alebo v režime hibernácie, slúchadlá nemožno nabíjať. V takom prípade po zmene nastavení počítača znova spustíte nabíjanie.
- Po vybratí ľavej a pravej náhlavnej súpravy z nabíjacieho puzdra skontrolujte stav indikátora na nabíjacom puzdre. Ak indikátor na nabíjacom puzdre trikrát pomaly blikne oranžovou farbou, znamená to, že zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je nízke. Nabite nabíjacie puzdro.
- Ak sa ani po vybratí slúchadiel z nabíjacieho puzdra indikátor na nabíjacom puzdre nerozsvieti, batéria nabíjacieho puzdra je úplne vybitá. Nabite nabíjacie puzdro.
- Ak ste slúchadlá dlhšie nepoužívali, doba prevádzky vstavanej nabíjateľnej batérie môže byť kratšia. Čas prevádzky batérie sa však po niekoľkých cykloch nabíjania a vybíjania zlepši. Ak slúchadlá dlhodobo nepoužívate, každých 6 mesiacov nabite batériu, aby sa zabránilo jej nadmernému vybitiu.
- Ak sa slúchadlá dlhšie nepoužívali, nabíjanie batérie môže trvať dlhšie.
- Počas nabíjania sa uistite, že je veko nabíjacieho puzdra zatvorené, aby sa batéria nabíjacieho puzdra zbytočne nevybíjala.
- Ak sa počas nabíjania vyskytne problém s nabíjateľnou batériou náhlavnej súpravy alebo nabíjacím puzdrom, indikátor na nabíjacom puzdre bliká na oranžovo.
Odporúča sa nabíjať na mieste s teplotou okolia medzi 5 °C až 35 °C. Nabíjanie pri teplote mimo tohto rozsahu nemusí byť účinné.
Ak problém pretrváva, obráťte sa na kontaktnú osobu podpory spoločnosti Sony alebo najbližšieho predajcu výrobkov značky Sony.
- Ak sa náhlavná súprava dlhší čas nepoužíva, indikátor na nabíjacom puzdre sa nemusí pri nabíjaní okamžite rozsvietiť na oranžovo. Počkajte chvíľu, kým sa indikátor rozsvieti na oranžovo.
- Ak sa doba prevádzky vstavanej nabíjateľnej batérie výrazne skráti, batériu je potrebné vymeniť. Obráťte sa na podporu spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu výrobkov značky Sony.
- Vyhýbajte sa vystaveniu extrémnym teplotným zmenám, priamemu slnečnému svetlu, vlhkosti, piesku, prachu a zasiahnutiu elektrickým prúdom. Nikdy nenechávajte slúchadlá v zaparkovanom aute.
- Keď pripájate slúchadlá k počítaču, pripájajte ich vždy priamo k počítaču pomocou kábla USB Type-C. Ak slúchadlá pripojíte prostredníctvom rozbočovača USB, nabíjanie sa nedokončí správne.
- Ak silno zatrasiete nabíjacím puzdrom, budete počuť hrkotanie. Tento zvuk je spôsobený pohybom jednotiek náhlavnej súpravy v nabíjacom puzdre a nie je poruchou.
- Slúchadlá a nabíjacie puzdro môžu byť počas nabíjania alebo chvíľu po nabíjaní teplé. Nejde však o poruchu.

Súvisiaca téma

- [Informácie o indikátoroch](#)
- [Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090677

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Dostupný čas prevádzky

Dostupný čas prevádzky plne nabitej náhlavnej súpravy je nasledovný.

Pripojenie Bluetooth

Čas prehrávania hudby (AAC): Maximálne 9 hodín

Čas prehrávania hudby (SBC): Maximálne 8 hodín

- Po 3-minútovom nabíjaní je možné prehrávať hudbu 60 minút.
- Ak vykonáte nasledujúce nastavenia v "Sound Connect" aplikácie, dostupný prevádzkový čas batérie sa skráti oproti vyššie uvedeným nastaveniam.
 - Ekvalizér
 - DSEE™
 - Pripojenie služby

Ak vykonáte vyššie uvedené nastavenia naraz, dostupný prevádzkový čas batérie sa ešte viac skráti.

Čas komunikácie

Čas komunikácie: Maximálne 4 hodiny

Čas v pohotovostnom režime

Pohotovostný čas: Maximálne 15 hodín

Rada

- Pomocou "Sound Connect" môžete skontrolovať, ktorý kodek sa používa pre pripojenie.

Poznámka

- Čas prevádzky sa môže od vyššie uvedeného času líšiť v závislosti od nastavení funkcií slúchadiel a podmienok používania.
- Počas nabíjania sa uistite, že je veko nabíjacieho puzdra zatvorené, aby sa batéria nabíjacieho puzdra zbytočne nevybíjala.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Podporované kodeky](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090706

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie

Môžete skontrolovať zostávajúce nabitie batérií v náhlavnej súprave a nabíjacom puzdre.

Kontrola zostávajúceho nabitia batérie náhlavnej súpravy

Kontrola pomocou upozornenia na hlasové navádzanie

Keď sa dobíjacia batéria vybije, hlasové pokyny sa prehrávajú v nasledujúcich prípadoch.

- Keď náhlavnú súpravu vyberiete z nabíjacieho puzdra
- Pri používaní náhlavnej súpravy

Keď sa batéria úplne vybije, zaznie alarm. Prehrá sa hlasový pokyn a náhlavná súprava sa automaticky vypne.

Kontrola v smartfóne

- Keď používate iPhone (iOS 13 alebo novší)
Keď je náhlavná súprava pripojená k iPhonu prostredníctvom HFP (Hands-free Profile) Bluetooth, môžete skontrolovať zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy na iPhone. Podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom s iPhonom.
Ostávajúca zobrazená úroveň nabitia batérie sa môže v niektorých prípadoch líšiť od skutočnej zostávajúcej hodnoty. Ide o hrubý odhad.
- Ak používate smartfón so systémom Android™ (OS 8.1 alebo novší)
Keď je náhlavná súprava pripojená k smartfónu so systémom Android prostredníctvom HFP Bluetooth, môžete na smartfóne skontrolovať zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom so smartfónom so systémom Android.
Ostávajúca zobrazená úroveň nabitia batérie sa môže v niektorých prípadoch líšiť od skutočnej zostávajúcej hodnoty. Ide o hrubý odhad.

Kontrola zostávajúceho nabitia batérie v nabíjacom puzdre

Keď sú obe jednotky náhlavnej súpravy vybraté z nabíjacieho puzdra alebo keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené alebo zatvorené bez uložených jednotiek náhlavnej súpravy, môžete skontrolovať zostávajúce nabitie batérie nabíjacieho puzdra.

- Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane 3-krát pomaly blikne oranžovou farbou.
Zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je približne 30 % až 1 %. V tomto prípade nie je možné náhlavnú súpravu dostatočne nabiť pomocou nabíjacieho puzdra.
- Indikátor na nabíjacom puzdre sa nerozsvieti.
Zostávajúce nabitie batérie v nabíjacom puzdre je menej ako 1 %. Slúchadlá sa nedajú nabíjať, ak je nabíjacie puzdro umiestnené do tohto puzdra.

Rada

- Zostávajúca úroveň nabitia v ľavom a pravom slúchadle sa môže líšiť v závislosti od toho, ako ich používate.
Zostávajúce nabitie batérie zobrazené na smartfóne je nasledovné.
 - Pri používaní oboch náhlavných súprav sa zobrazí zostávajúce nabitie batérie jednotky s menším nabitím batérie.
 - Ak používate iba jednu náhlavnú jednotku, zobrazí sa zostávajúce nabitie batérie používanej jednotky.
- Zostávajúce nabitie batérie náhlavnej súpravy a nabíjacieho puzdra môžete skontrolovať aj pomocou "Sound Connect" aplikácie. Túto aplikáciu podporujú smartfóny so systémom Android aj iPhone.

Poznámka

- Ak náhlavná súprava a smartfón nie sú pripojené HFP, zostávajúce nabitie batérie sa nezobrazí správne.
- Ak náhlavnú súpravu pripojíte k smartfónu iPhone alebo Android s funkciou Media audio (A2DP) iba v rámci viacbodového pripojenia, zostávajúce nabitie batérie sa nezobrazí správne.
- Ostávajúca úroveň nabitia batérie sa nemusí zobrazovať správne bezprostredne po aktualizácii softvéru, alebo ak ste slúchadlá dlhší čas nepoužívali. V takom prípade opakovane niekoľkokrát batériu nabíjajte a vybíjajte, aby sa správne zobrazovala zostávajúca úroveň nabitia batérie.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Informácie o indikátoroch](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090707

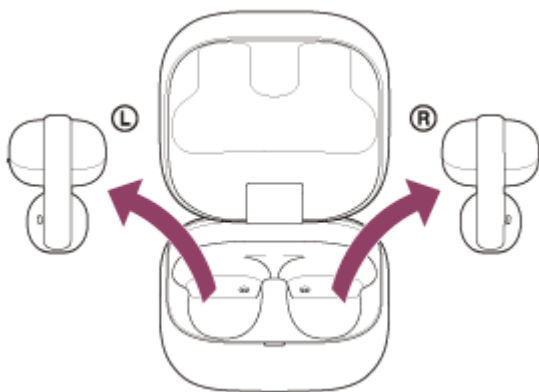
5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Zapnutie slúchadiel

Ak sú slúchadlá uložené v nabíjacom puzdre

- 1 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.



Slúchadlá sa automaticky zapnú. Vytvorí sa spojenie medzi ľavou a pravou jednotkou.
Ak z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jedno slúchadlo, zapne sa len to.

Ak slúchadlá nie sú uložené v nabíjacom puzdre

Po 15 minútach odpojenia sa náhlavná súprava automaticky vypne. V tomto prípade sa náhlavné súpravy zapnú aj vtedy, keď sú vložené do nabíjacieho puzdra a potom sa z neho vyberú.

Keď sú slúchadlá zapnuté

Pri prvom zapnutí náhlavnej súpravy po zakúpení alebo tesne po inicializácii náhlavnej súpravy prejde náhlavná súprava do režimu párovania Bluetooth.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Vypnutie slúchadiel](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090711

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

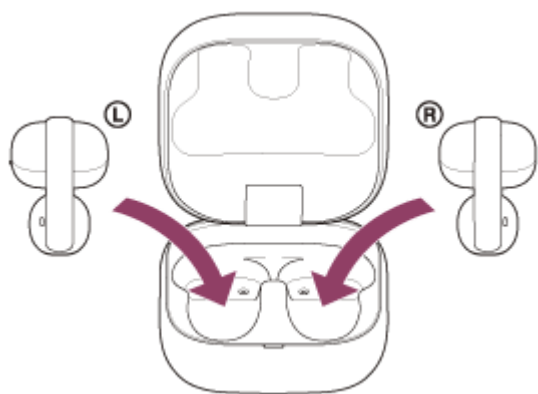
Vypnutie slúchadiel

1 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

Vložte ľavú jednotku náhlavnej súpravy späť do ľavého otvoru nabíjacieho puzdra. Vložte jednotku náhlavnej súpravy na pravej strane späť do pravého otvoru nabíjacieho puzdra. Na ľavej strane jednotky náhlavnej súpravy je hmatová bodka.

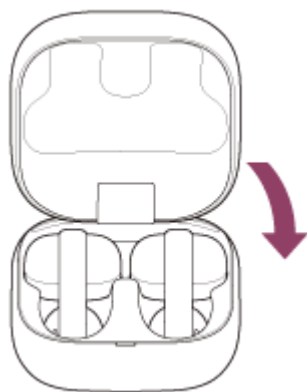
Pri vkladaní náhlavnej súpravy späť do nabíjacieho puzdra vložte najprv telo náušníka (malé).

Každé slúchadlo sa pomocou zabudovaného magnetu nastaví do správnej polohy v nabíjacom puzdre.



Keď má nabíjateľná batéria nabíjacieho puzdra stále energiu, indikátor na nabíjacom puzdre svieti oranžovo alebo zeleno približne 6 sekúnd.

Slúchadlá sa začnú v puzdre nabíjať. Zatvorte veko nabíjacieho puzdra.



Slúchadlá sa vypnú.

Ak slúchadlá zostanú zložené

Po 15 minútach odpojenia Bluetooth sa náhlavná súprava automaticky vypne.

Ak chcete slúchadlá vypnúť skôr, ako sa vypnú automaticky, vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte veko nabíjacieho puzdra.

Zatvorte veko nabíjacieho puzdra, aby sa batéria nabíjacieho puzdra nevybíjala.

Rada

- Náhlavnú súpravu môžete vypnúť aj pomocou "Sound Connect" aplikácie.

Poznámka

- Ak nie je zostávajúca úroveň nabitia nabíjacieho puzdra dostatočná, nabíjanie slúchadiel sa nezačne. Nabite nabíjacie puzdro.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Nabíjanie](#)
- [Zapnutie slúchadiel](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090722

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth

Pomocou funkcie Bluetooth v zariadení si môžete bezdrôtovo vychutnávať hudbu a telefonovať s náhlavnou súpravou.

Párovanie

Ak chcete používať funkciu Bluetooth, musíte vopred zaregistrovať obe zariadenia, ktoré sa budú navzájom pripájať. Tento proces registrácie sa nazýva "párovanie". Spárujte slúchadlá a zariadenie manuálne.

Pripojenie k spárovanému zariadeniu

Keď je zariadenie spárované, nie je ho potrebné znova spárovať. K zariadeniam spárovaným so slúchadlami sa pripojte použitím postupov potrebných pre konkrétne zariadenie.

Súvisiaca téma

- [Párovanie a pripojenie k smartfónu so systémom Android](#)
- [Párovanie a pripojenie k zariadeniu iPhone](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Windows® 11\)](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Mac\)](#)
- [Spárovanie a pripojenie k zariadeniu Bluetooth](#)
- [Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)
- [Pripojenie k spárovanému iPhone](#)
- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)
- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)
- [Pripojenie k spárovanému zariadeniu Bluetooth](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090695

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Spojenie s “Sound Connect” aplikácie

Spustíte “Sound Connect” Aplikáciu na smartfóne so systémom Android/iPhone môžete pripojiť k smartfónu alebo iPhoneu.



Sony Sound Connect

Rada

- Ak chcete spárovať druhé alebo ďalšie zariadenie, náhlavnú súpravu môžete prepnúť do režimu párovania na “Sound Connect” aplikácii.

Poznámka

- Pripojenie medzi náhlavnou súpravou a niektorými smartfónmi alebo iPhone mi sa môže stať nestabilným, keď používate “Sound Connect” aplikácie. V takom prípade postupujte podľa pokynov v časti „[Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)“ alebo v časti „[Pripojenie k spárovanému iPhoneu](#)“, aby ste sa mohli pripojiť k slúchadlám.

Súvisiaca téma

- [Použitie “Sound Connect” aplikácie](#)
- [Párovanie a pripojenie k smartfónu so systémom Android](#)
- [Párovanie a pripojenie k zariadeniu iPhone](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Windows® 11\)](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Mac\)](#)
- [Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)
- [Pripojenie k spárovanému iPhoneu](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090694

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Párovanie a pripojenie k smartfónu so systémom Android

Pracovný postup registrácie zariadenia, ku ktorému sa chcete pripojiť, sa nazýva "párovanie". Najprv spárujte zariadenie, ktoré chcete používať so slúchadlami po prvýkrát.

Pred začatím prevádzkového postupu skontrolujte nasledovné.

- Smartfón so systémom Android je umiestnený vo vzdialenosti do 1 m od náhlavnej súpravy.
- Slúchadlá sú dostatočne nabité.
- Návod na obsluhu smartfónu so systémom Android máte po ruke.

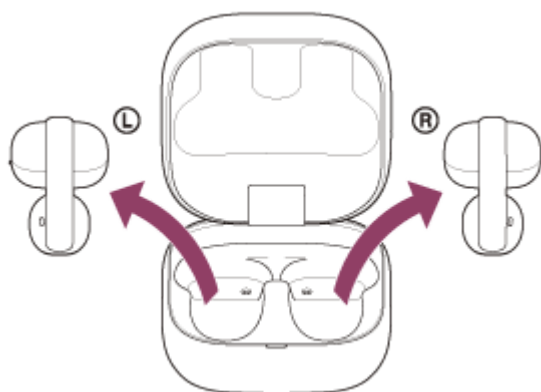
1 Skontrolujte stav slúchadiel.

Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch. Prejdite na krok 2.

- Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
- Po inicializácii náhlavnej súpravy a vymazaní všetkých informácií o párovaní

Ak chcete spárovať ďalšie zariadenie a náhlavná súprava už má informácie o párovaní pre iné zariadenia, prejdite na krok 3.

2 Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

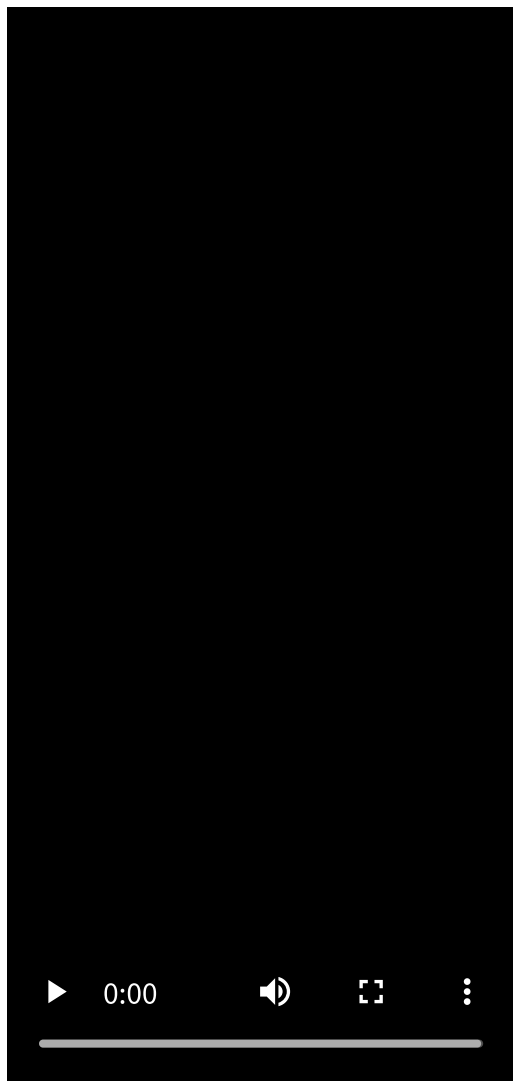
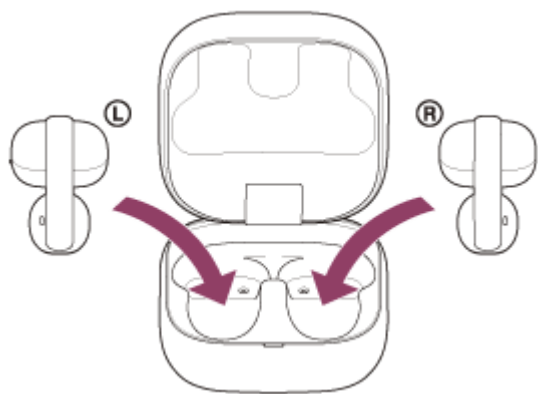


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania.

Budete počuť zvuk upozornenia a hlasové pokyny „Pairing“ (Párovanie) z jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Prejdite na krok 4.

3 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené, stlačte a podržte tlačidlo párovania na zadnej časti nabíjacieho puzdra približne 5 sekúnd alebo dlhšie.



Rada

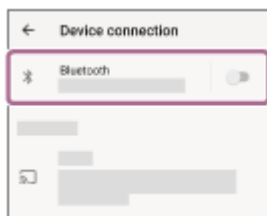
- Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené. Slúchadlá neprejdú do režimu párovania, ak je veko nabíjacieho puzdra zatvorené.

Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane blikne dvakrát za sebou modrou farbou a náhlavná súprava prejde do režimu párovania.

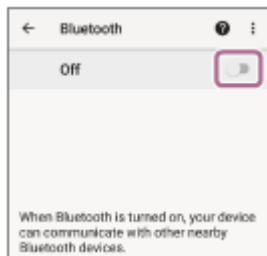
Po vstupe do režimu párovania môžete slúchadlá vybrať z nabíjacieho puzdra.

4 Ak je obrazovka smartfónu so systémom Android zamknutá, odomknite ju.

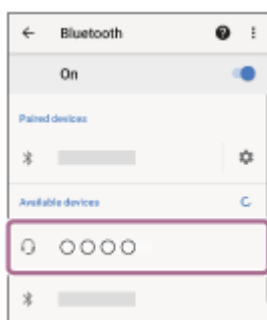
5 Na obrazovke smartfónu so systémom Android vyberte nasledujúce položky.
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



6 Dotknite sa prepínača, aby ste zapli funkciu Bluetooth.



7 Dotknite sa položky [LinkBuds Clip].



Ak sa vyžaduje prístupový kód (*), zadajte hodnotu „0000“.

Slúchadlá a smartfón sa navzájom spárujú a prepoja.

Keď je náhlavná súprava vložená do nabíjacieho puzdra, indikátor na nabíjacom puzdre 10-krát modro zabliká.

Keď sa obe jednotky náhlavnej súpravy vyberajú z nabíjacieho puzdra, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je vytvorené z oboch jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Keď z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť zvuk upozornenia z jednotky náhlavnej súpravy, ktorá bola vybratá.

Ak sa neprepoja, pozrite si časť „[Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)“.

Ak sa na obrazovke smartfónu so systémom Android nezobrazí [LinkBuds Clip], skúste to znova od kroku 5.

(*) Prístupový kód sa môže nazývať "prístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" alebo "heslo".

Video s pokynmi

Pozrite si video a zistíte, ako vykonať párovanie prvýkrát. Nie je k dispozícii žiadne zvukové vysvetlenie.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/h_zz/

Modely pre čínsku pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/zh-cn/>

Modely pre Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/ja/>

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom so smartfónom so systémom Android.

- Ak chcete odstrániť všetky informácie o párovaní Bluetooth, pozrite si časť "[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)".

Poznámka

- Ak sa zariadenia do 5 minút nespárujú, režim párovania sa zruší. V takom prípade začnite pracovný postup znovu od kroku 2 alebo 3.
- Po spárovaní zariadení Bluetooth ich nie je potrebné znova párovať, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
 - Ak sa informácie o párovaní odstránia, napríklad po oprave
 - Po spárovaní 9. zariadenia
Slúchadlá možno spárovať maximálne s 8 zariadeniami. Ak spárujete 9. zariadenie, informácie o spárovaní s najstarším dátumom a časom pripojenia sa prepíšu informáciami o novom zariadení.
 - Keď sa informácie o párovaní náhlavnej súpravy odstránia z pripojeného zariadenia Bluetooth
 - Pri inicializácii náhlavnej súpravy
Všetky informácie o párovaní sa odstránia. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.
- Slúchadlá možno spárovať s viacerými zariadeniami, ale hudbu možno prehrávať len z jedného spárovaného zariadenia súčasne.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090713

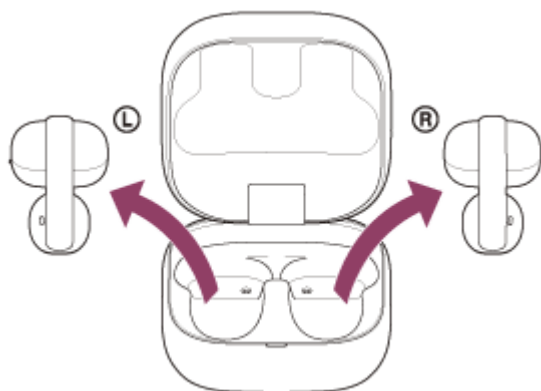
5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Pripojenie k spárovanému smartfónu so systémom Android

1 Ak je obrazovka smartfónu so systémom Android zamknutá, odomknite ju.

2 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

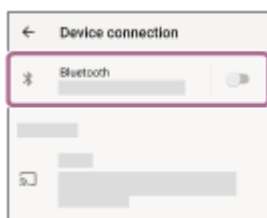


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

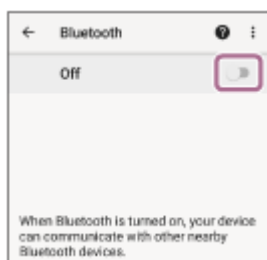
Keď sa náhlavná súprava automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z jednotiek náhlavnej súpravy.

Skontrolujte stav pripojenia v smartfóne so systémom Android. Ak nie je pripojenie nadviazané, pokračujte krokom 3.

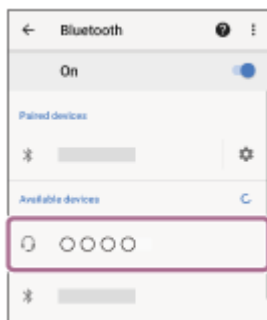
3 Na obrazovke smartfónu so systémom Android vyberte nasledujúce položky.
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Dotknite sa prepínača, aby ste zapli funkciu Bluetooth.



5 Dotknite sa položky [LinkBuds Clip].



Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje nadviazanie spojenia z náhlavnej súpravy.

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom so smartfónom so systémom Android.

Poznámka

- Pri pripájaní sa na pripájacom zariadení môže zobraziť [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] alebo oboje. Ak sú zobrazené obidve možnosti, vyberte [LinkBuds Clip].
- Ak je naposledy pripojené zariadenie Bluetooth umiestnené v blízkosti náhlavnej súpravy, náhlavná súprava sa môže k zariadeniu pripojiť automaticky jednoduchým zapnutím náhlavnej súpravy. V takom prípade deaktivujte funkciu Bluetooth na naposledy pripojenom zariadení alebo vypnite napájanie.
- Ak nemôžete pripojiť smartfón so systémom Android k náhlavnej súprave, odstráňte informácie o párovaní náhlavnej súpravy v smartfóne so systémom Android. Potom ich opäť spárujte. Prevádzkové postupy na smartfóne so systémom Android nájdete v návode na obsluhu dodanom so smartfónom so systémom Android.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Párovanie a pripojenie k smartfónu so systémom Android](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090698

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Párovanie a pripojenie k zariadeniu iPhone

Pracovný postup registrácie zariadenia, ku ktorému sa chcete pripojiť, sa nazýva "párovanie". Najprv spárujte zariadenie, ktoré chcete používať so slúchadlami po prvýkrát.

Pred začatím pracovného postupu skontrolujte nasledovné.

- iPhone je umiestnený vo vzdialenosti do 1 m od náhlavnej súpravy.
- Slúchadlá sú dostatočne nabité.
- Návod na obsluhu pre iPhone máte po ruke.

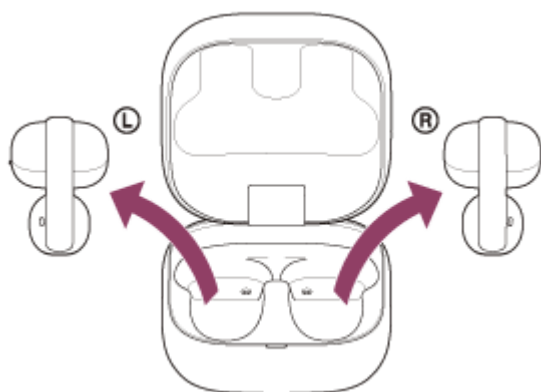
1 Skontrolujte stav slúchadiel.

Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch. Prejdite na krok 2.

- Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
- Po inicializácii náhlavnej súpravy a vymazaní všetkých informácií o párovaní

Ak chcete spárovať ďalšie zariadenie a náhlavná súprava už má informácie o párovaní pre iné zariadenia, prejdite na krok 3.

2 Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

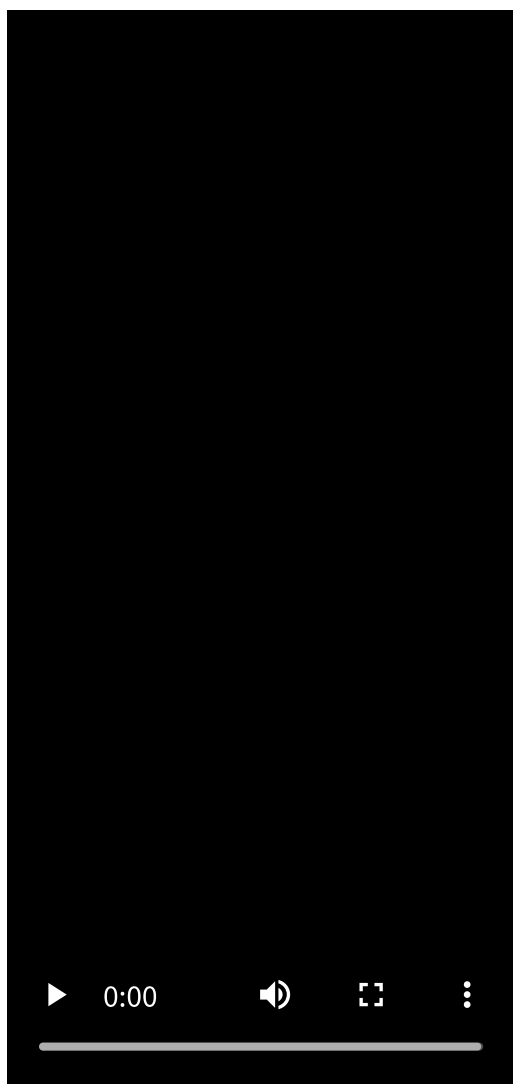
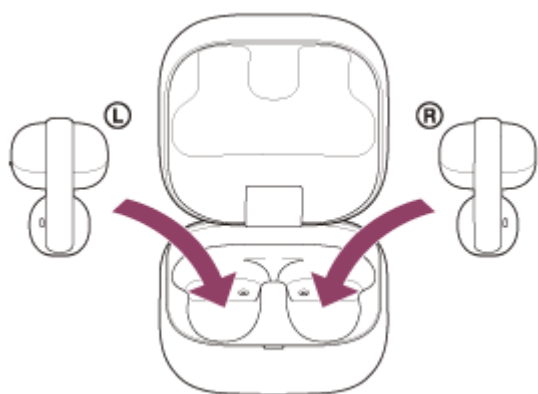


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania.

Budete počuť zvuk upozornenia a hlasové pokyny „Pairing“ (Párovanie) z jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Prejdite na krok 4.

3 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené, stlačte a podržte tlačidlo párovania na zadnej časti nabíjacieho puzdra približne 5 sekúnd alebo dlhšie.



Rada

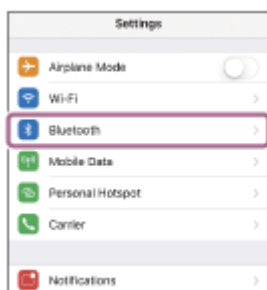
- Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené. Slúchadlá neprejdú do režimu párovania, ak je veko nabíjacieho puzdra zatvorené.

Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane blikne modrou farbou dvakrát za sebou a slúchadlá prejdú do režimu párovania.

Po vstupe do režimu párovania môžete slúchadlá vybrať z nabíjacieho puzdra.

4 Ak je obrazovka zariadenia iPhone zamknutá, odomknite ju.

5 Na obrazovke iPhone prejdite na [Settings] a dotknite sa [Bluetooth].



6 Dotknite sa prepínača, aby ste zapli funkciu Bluetooth.



7 Dotknite sa položky [LinkBuds Clip].



Ak sa vyžaduje prístupový kód (*), zadajte hodnotu „0000“.

Slúchadlá a iPhone sú navzájom spárované a prepojené.

Keď je náhlavná súprava vložená do nabíjacieho puzdra, indikátor na nabíjacom puzdre 10-krát modro zabliká.

Keď sa obe jednotky náhlavnej súpravy vyberajú z nabíjacieho puzdra, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je vytvorené z oboch jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Keď z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť zvuk upozornenia z jednotky náhlavnej súpravy, ktorá bola vybratá.

Ak sa nepripoja, pozrite si časť „[Pripojenie k spárovanému iPhoneu](#)“.

Ak sa na displeji iPhone nezobrazí [LinkBuds Clip], skúste to znova od kroku 5.

(*) Prístupový kód sa môže nazývať "prístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" alebo "heslo".

Video s pokynmi

Pozrite si video a zistíte, ako vykonať párovanie prvýkrát. Nie je k dispozícii žiadne zvukové vysvetlenie.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/h_zz/

Modely pre čínsku pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/zh-cn/>

Modely pre Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/ja/>

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom s iPhoneom.
- Ak chcete odstrániť všetky informácie o párovaní Bluetooth, pozrite si časť "[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)".

Poznámka

- Ak sa zariadenia do 5 minút nespárujú, režim párovania sa zruší. V takom prípade začnite pracovný postup znovu od kroku 2 alebo 3.
- Po spárovaní zariadení Bluetooth ich nie je potrebné znova párovať, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
 - Ak sa informácie o párovaní odstránia, napríklad po oprave
 - Po spárovaní 9. zariadenia
Slúchadlá možno spárovať maximálne s 8 zariadeniami. Ak spárujete 9. zariadenie, informácie o spárovaní s najstarším dátumom a časom pripojenia sa prepíšu informáciami o novom zariadení.
 - Keď sa informácie o párovaní náhlavnej súpravy odstránia z pripojeného zariadenia Bluetooth
 - Pri inicializácii náhlavnej súpravy
Všetky informácie o párovaní sa odstránia. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.
- Slúchadlá možno spárovať s viacerými zariadeniami, ale hudbu možno prehrávať len z jedného spárovaného zariadenia súčasne.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Pripojenie k spárovanému iPhoneu](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090827

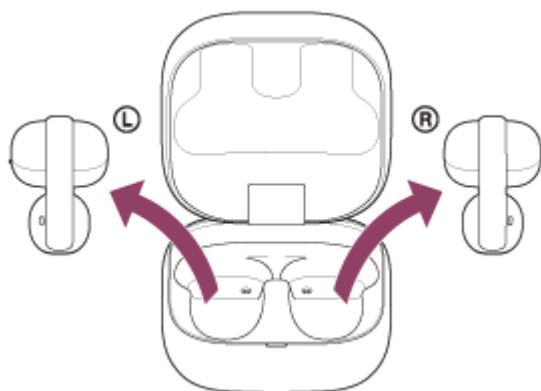
5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Pripojenie k spárovanému iPhoneu

1 Ak je obrazovka zariadenia iPhone zamknutá, odomknite ju.

2 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

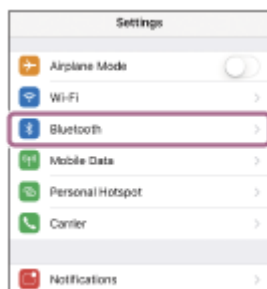


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Keď sa náhlavná súprava automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z jednotiek náhlavnej súpravy.

Skontrolujte stav pripojenia na iPhone. Ak nie je pripojenie nadviazané, pokračujte krokom 3.

3 Na obrazovke iPhone prejdite na [Settings] a dotknite sa [Bluetooth].



4 Dotknite sa prepínača, aby ste zapli funkciu Bluetooth.



5 Dotknite sa položky [LinkBuds Clip].



Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje nadviazanie spojenia z náhlavnej súpravy.

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom s iPhoneom.

Poznámka

- Pri pripájaní sa na pripájacom zariadení môže zobraziť [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] alebo oboje. Ak sú zobrazené obidve možnosti, vyberte [LinkBuds Clip].
- Ak je naposledy pripojené zariadenie Bluetooth umiestnené v blízkosti náhlavnej súpravy, náhlavná súprava sa môže k zariadeniu pripojiť automaticky jednoduchým zapnutím náhlavnej súpravy. V takom prípade deaktivujte funkciu Bluetooth na naposledy pripojenom zariadení alebo vypnite napájanie.
- Ak nemôžete pripojiť iPhone k náhlavnej súprave, vymažte informácie o párovaní náhlavnej súpravy v iPhone. Potom ich opäť spárujte. Prevádzkové postupy na iPhone nájdete v návode na obsluhu dodanom s iPhoneom.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Párovanie a pripojenie k zariadeniu iPhone](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090793

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

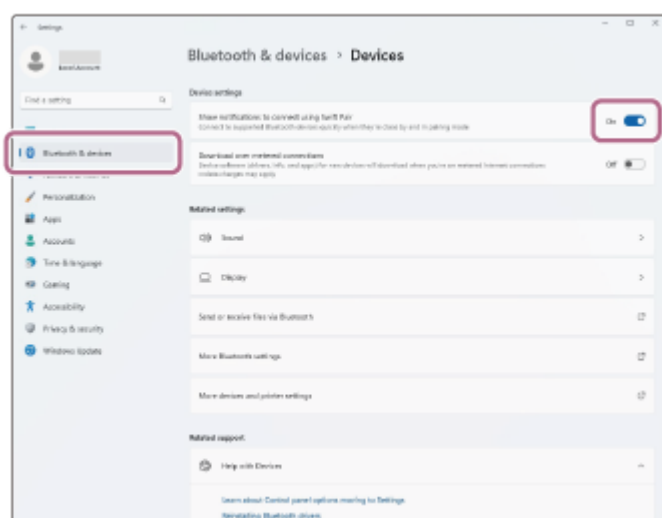
Spárovanie a pripojenie k počítaču (Windows® 11)

Pracovný postup registrácie zariadenia, ku ktorému sa chcete pripojiť, sa nazýva "párovanie". Najprv spárujte zariadenie, ktoré chcete používať so slúchadlami po prvýkrát.

Pred začatím prevádzkového postupu skontrolujte nasledovné.

- Váš počítač má funkciu Bluetooth, ktorá podporuje pripojenie na prehrávanie hudby (A2DP).
- Počítač sa nachádza vo vzdialenosti do 1 m od slúchadiel.
- Slúchadlá sú dostatočne nabité.
- Návod na obsluhu počítača máte po ruke.
- V závislosti od používaného počítača môže byť potrebné zapnúť vstavaný adaptér Bluetooth. V nasledujúcich prípadoch si prečítajte návod na obsluhu dodaný s počítačom.
 - Neviete, ako zapnúť adaptér Bluetooth.
 - Chcete vedieť, či má váš počítač zabudovaný adaptér Bluetooth.
- Ak chcete používať funkciu Swift Pair, kliknite na nasledujúce tlačidlo, položky a prepínač, aby ste zapli funkciu Swift Pair.

[Start] tlačidlo - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]



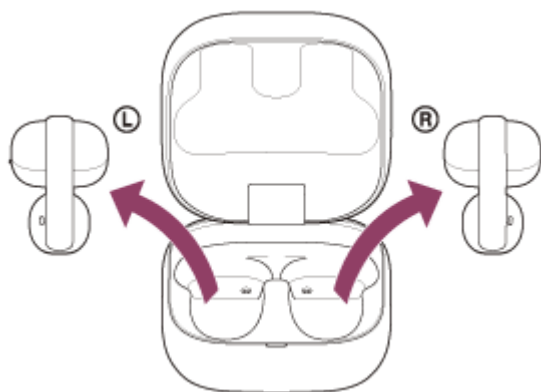
1 Skontrolujte stav slúchadiel.

Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch. Prejdite na krok 2.

- Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
- Po inicializácii náhlavnej súpravy a vymazaní všetkých informácií o párovaní

Ak chcete spárovať ďalšie zariadenie a náhlavná súprava už má informácie o párovaní pre iné zariadenia, prejdite na krok 3.

2 Vyberte obe slúchadlá z nabijacieho puzdra.



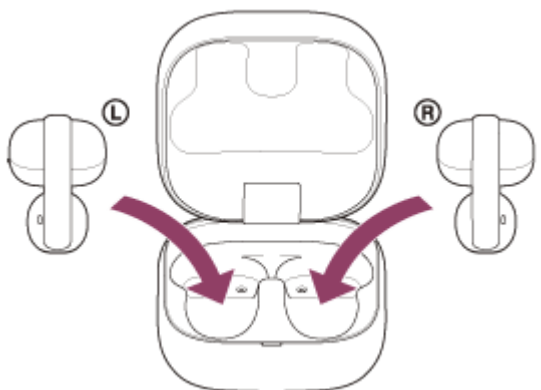
Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania.

Budete počuť zvuk upozornenia a hlasové pokyny „Pairing“ (Párovanie) z jednotiek náhlavnej súpravy súčasne.

Prejdite na krok 4.

- 3 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené, stlačte a podržte tlačidlo párovania na zadnej časti nabíjacieho puzdra približne 5 sekúnd alebo dlhšie.**





Rada

- Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené. Slúchadlá neprejdú do režimu párovania, ak je veko nabíjacieho puzdra zatvorené.

Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane blikne dvakrát za sebou modrou farbou a náhlavná súprava prejde do režimu párovania.

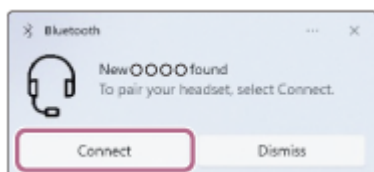
Po vstupe do režimu párovania môžete slúchadlá vybrať z nabíjacieho puzdra.

4 Ak je počítač v pohotovostnom režime (spánok) alebo v režime hibernácie, prebudte ho.

Ak chcete použiť funkciu Swift Pair, prejdite na krok 5.

Ak chcete vykonať pripojenie bez použitia funkcie Swift Pair, prejdite na krok 6.

5 Z kontextovej ponuky, ktorá sa zobrazí na obrazovke vášho počítača, vyberte možnosť [Connect].

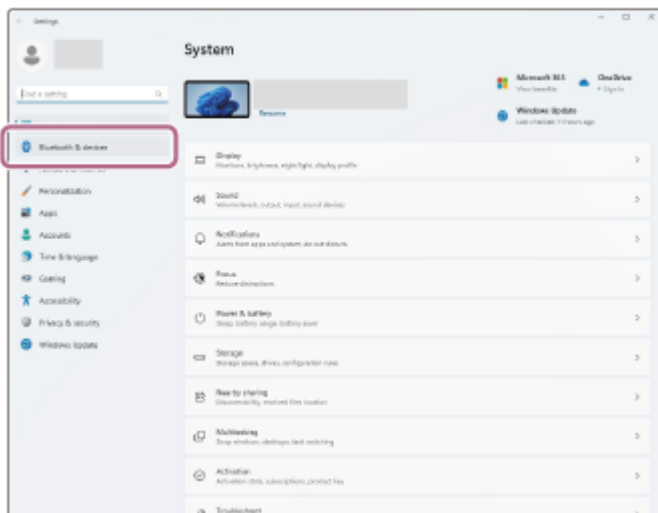


Slúchadlá a počítač sa navzájom spárujú a prepoja.

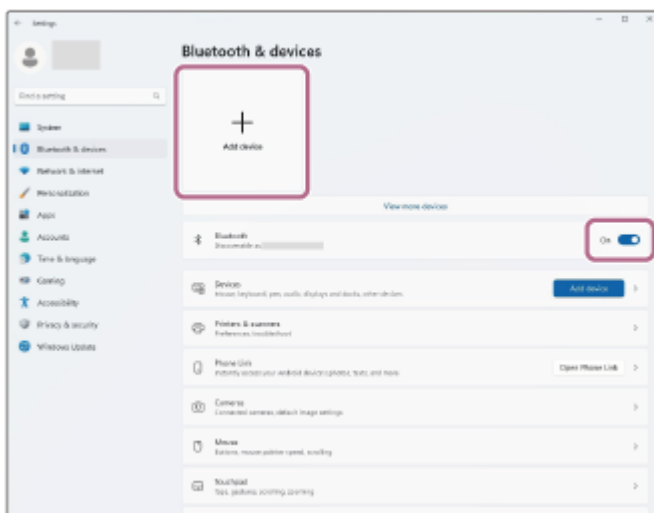
Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z náhlavnej súpravy.

6 Na obrazovke počítača kliknite na tlačidlo [Start] a potom na položku [Settings].

7 Kliknite na položku [Bluetooth & devices].



8 Kliknite na [Bluetooth] zapnete funkciju Bluetooth. Kliknite na položku [Add device].



9 Kliknite na položku [Bluetooth].



10 Kliknite na [LinkBuds Clip].



Ak sa vyžaduje prístupový kód (*), zadajte hodnotu „0000“.

Slúchadlá a počítač sa navzájom spárujú a prepoja.

Keď je náhlavná súprava vložená do nabíjacieho puzdra, indikátor na nabíjacom puzdre 10-krát modro zabliká.

Keď sa obe jednotky náhlavnej súpravy vyberajú z nabíjacieho puzdra, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je vytvorené z oboch jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Keď z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť zvuk upozornenia z jednotky náhlavnej súpravy, ktorá bola vybratá.

Ak sa neprepoja, pozrite si časť „[Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)“.

Ak sa na obrazovke počítača nezobrazí [LinkBuds Clip], skúste to znova od kroku 6.

(*) Prístupový kód sa môže nazývať "prístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" alebo "heslo".

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.
- Ak chcete odstrániť všetky informácie o párovaní Bluetooth, pozrite si časť "[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)".

Poznámka

- Ak sa zariadenia do 5 minút nespárujú, režim párovania sa zruší. V takom prípade začnite pracovný postup znovu od kroku 2 alebo 3.
- Po spárovaní zariadení Bluetooth ich nie je potrebné znova párovať, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
 - Ak sa informácie o párovaní odstránia, napríklad po oprave
 - Po spárovaní 9. zariadenia
Slúchadlá možno spárovať maximálne s 8 zariadeniami. Ak spárujete 9. zariadenie, informácie o spárovaní s najstarším dátumom a časom pripojenia sa prepíšu informáciami o novom zariadení.
 - Keď sa informácie o párovaní náhlavnej súpravy odstránia z pripojeného zariadenia Bluetooth
 - Pri inicializácii náhlavnej súpravy
Všetky informácie o párovaní sa odstránia. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.
- Slúchadlá možno spárovať s viacerými zariadeniami, ale hudbu možno prehrávať len z jedného spárovaného zariadenia súčasne.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)

- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002095713

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Spárovanie a pripojenie k počítaču (Mac)

Pracovný postup registrácie zariadenia, ku ktorému sa chcete pripojiť, sa nazýva "párovanie". Najprv spárujte zariadenie, ktoré chcete používať so slúchadlami po prvýkrát.

Kompatibilné operačné systémy

macOS (verzia 12 alebo novšia)

Pred začatím prevádzkového postupu skontrolujte nasledovné.

- Váš počítač má funkciu Bluetooth, ktorá podporuje pripojenie na prehrávanie hudby (A2DP).
- Počítač sa nachádza vo vzdialenosti do 1 m od slúchadiel.
- Slúchadlá sú dostatočne nabité.
- Návod na obsluhu počítača máte po ruke.
- V závislosti od používaného počítača môže byť potrebné zapnúť zabudovaný adaptér Bluetooth. V nasledujúcich prípadoch si prečítajte návod na obsluhu dodaný s počítačom.
 - Neviete, ako zapnúť adaptér Bluetooth.
 - Chcete vedieť, či má váš počítač zabudovaný adaptér Bluetooth.

- Nastavte reproduktor počítača na zapnutý.

Ak je reproduktor počítača vypnutý, z náhlavnej súpravy nebude počuť žiadny zvuk.

🔊 : ikona zobrazujúca vypnutý reproduktor

Ikona nižšie ukazuje, že reproduktor počítača je zapnutý.



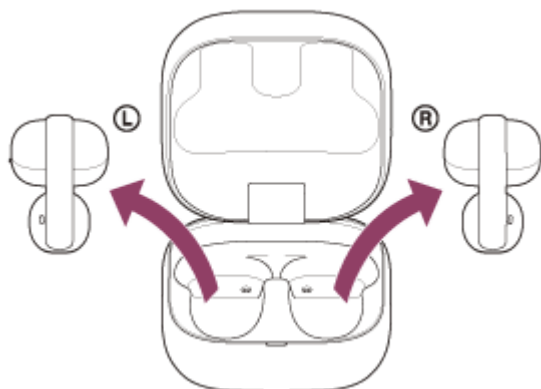
1 Skontrolujte stav slúchadiel.

Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch. Prejdite na krok 2.

- Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
- Po inicializácii náhlavnej súpravy a vymazaní všetkých informácií o párovaní

Ak chcete spárovať ďalšie zariadenie a náhlavná súprava už má informácie o párovaní pre iné zariadenia, prejdite na krok 3.

2 Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

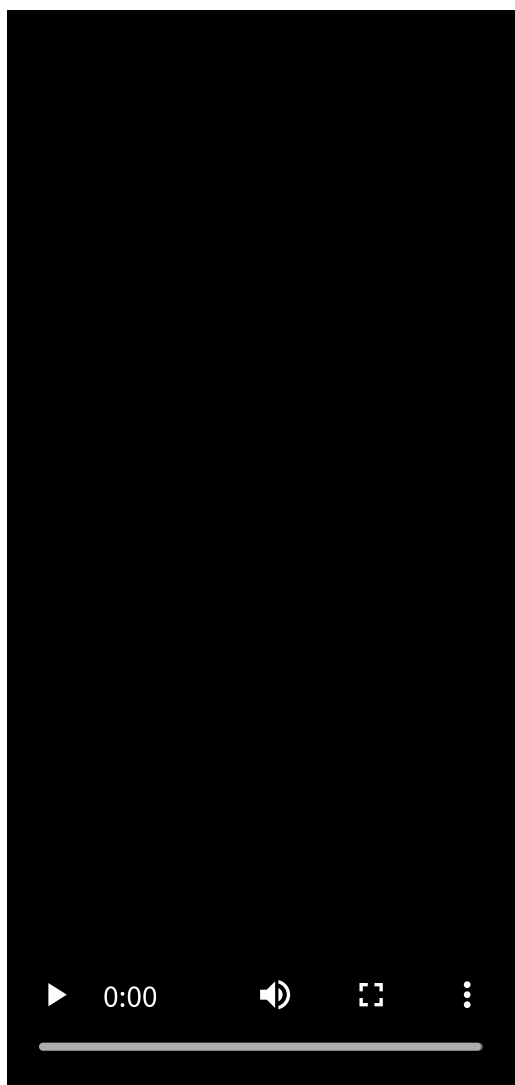
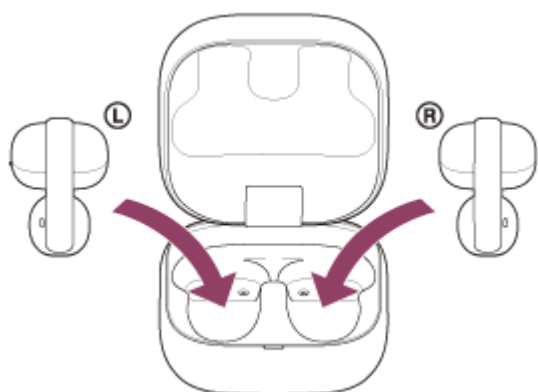


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania.

Budete počuť zvuk upozornenia a hlasové pokyny „Pairing“ (Párovanie) z jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Prejdite na krok 4.

- 3 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené, stlačte a podržte tlačidlo párovania na zadnej časti nabíjacieho puzdra približne 5 sekúnd alebo dlhšie.**



Rada

- Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené. Slúchadlá neprejdú do režimu párovania, ak je veko nabíjacieho puzdra zatvorené.

Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane blikne modrou farbou dvakrát za sebou a slúchadlá prejdú do režimu párovania.

Po vstupe do režimu párovania môžete slúchadlá vybrať z nabíjacieho puzdra.

4 Ak je počítač v pohotovostnom režime (spánok) alebo v režime hibernácie, prebudíte ho.

5 Vyberte nasledujúce položky z doku v dolnej časti obrazovky počítača.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : ikona systémových nastavení



6 Na [Bluetooth] na obrazovke vyberte [LinkBuds Clip] a potom kliknite na tlačidlo [Connect].



Ak sa vyžaduje prístupový kód (*), zadajte hodnotu „0000“.

Slúchadlá a počítač sa navzájom spájajú a prepoja.

Keď je náhlavná súprava vložená do nabíjacieho puzdra, indikátor na nabíjacom puzdre 10-krát modro zabliká.

Keď sa obe jednotky náhlavnej súpravy vyberajú z nabíjacieho puzdra, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je vytvorené z oboch jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Keď z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť zvuk upozornenia z jednotky náhlavnej súpravy, ktorá bola vybratá.

Ak sa nepripoja, pozrite si časť „[Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)“.

Ak sa na obrazovke počítača nezobrazí [LinkBuds Clip], skúste to znova od kroku 5.

(*) Prístupový kód sa môže nazývať "prístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" alebo "heslo".

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.
- Ak chcete odstrániť všetky informácie o párovaní Bluetooth, pozrite si časť "[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)".

Poznámka

- Ak sa zariadenia do 5 minút nespárujú, režim párovania sa zruší. V takom prípade začnite pracovný postup znovu od kroku 2 alebo 3.
- Po spárovaní zariadení Bluetooth ich nie je potrebné znova párovať, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
 - Ak sa informácie o párovaní odstránia, napríklad po oprave
 - Po spárovaní 9. zariadenia
Slúchadlá možno spárovať maximálne s 8 zariadeniami. Ak spárujete 9. zariadenie, informácie o spárovaní s najstarším dátumom a časom pripojenia sa prepíšu informáciami o novom zariadení.
 - Keď sa informácie o párovaní náhlavnej súpravy odstránia z pripojeného zariadenia Bluetooth
 - Pri inicializácii náhlavnej súpravy
Všetky informácie o párovaní sa odstránia. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.
- Slúchadlá možno spárovať s viacerými zariadeniami, ale hudbu možno prehrávať len z jedného spárovaného zariadenia súčasne.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090787

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

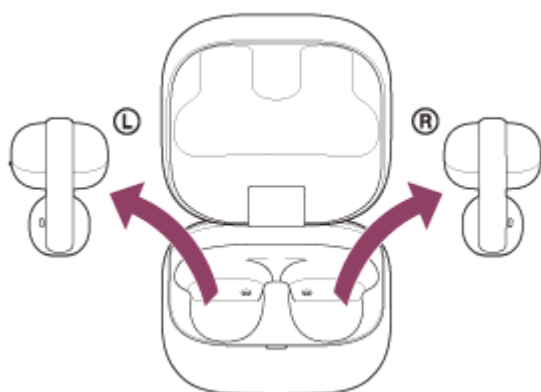
Pripojenie k spárovanému počítaču (Windows 11)

Pred začatím pracovného postupu skontrolujte nasledovné.

- V závislosti od používaného počítača môže byť potrebné zapnúť vstavaný adaptér Bluetooth. V nasledujúcich prípadoch si prečítajte návod na obsluhu dodaný s počítačom.
 - Neviete, ako zapnúť adaptér Bluetooth.
 - Chcete vedieť, či má váš počítač zabudovaný adaptér Bluetooth.

1 Ak je počítač v pohotovostnom režime (spánok) alebo v režime hibernácie, prebudíte ho.

2 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

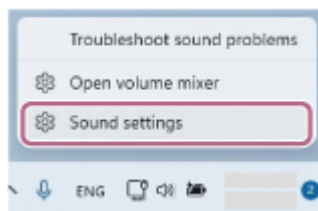


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

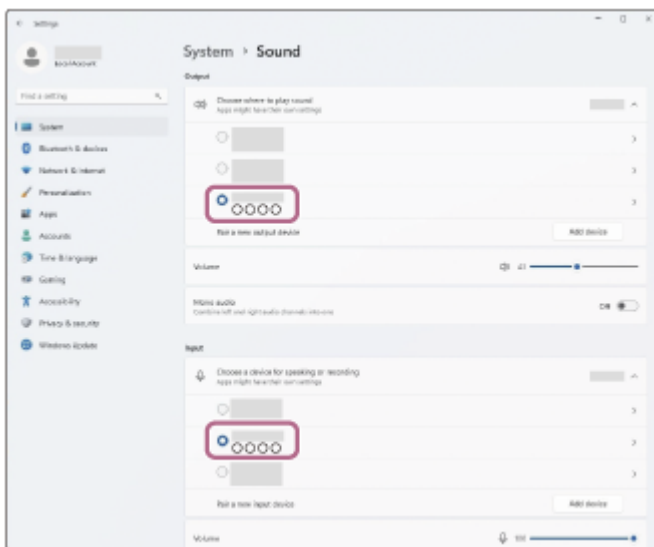
Keď sa náhlavná súprava automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z jednotiek náhlavnej súpravy.

Skontrolujte stav pripojenia v počítači. Ak nie je pripojenie nadviazané, pokračujte krokom 3.

3 Na obrazovke počítača kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu reproduktora na paneli s nástrojmi a potom vyberte položku [Sound settings].

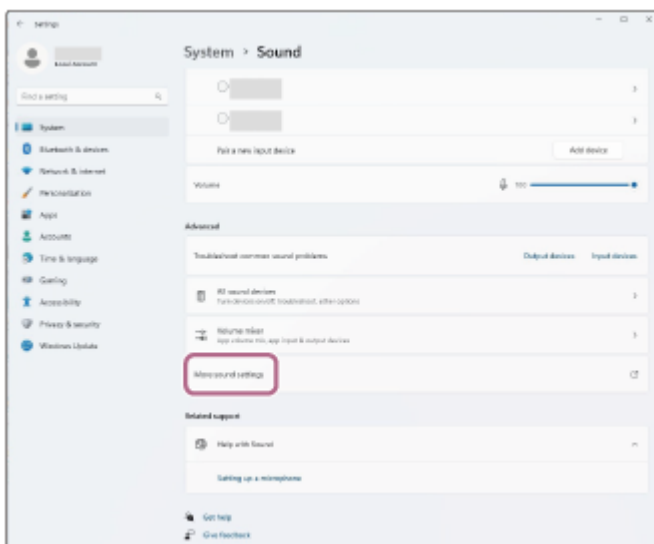


4 Na [Sound] vyberte [LinkBuds Clip] pre [Output] a [Input].

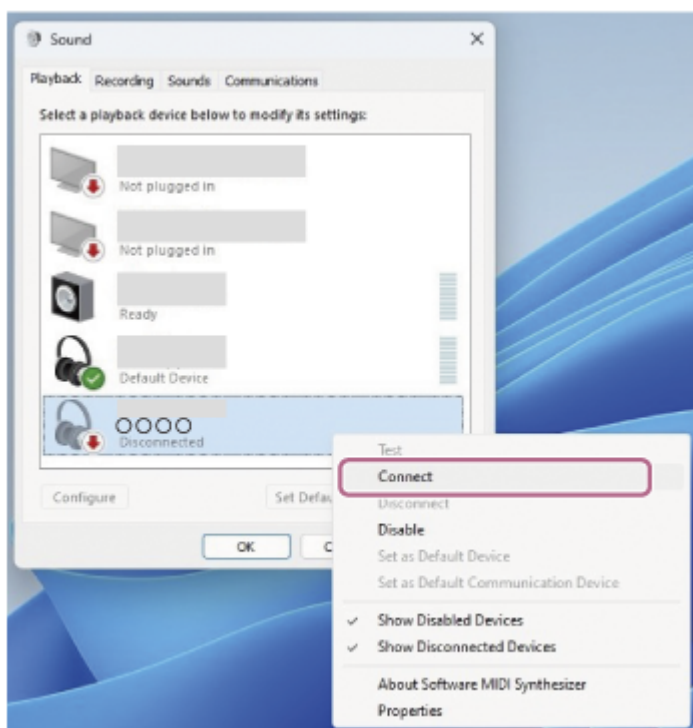


Ak [LinkBuds Clip] nie je zobrazený pre [Output] a [Input], prejdite na krok 5.

5 Kliknite na položku [More sound settings].

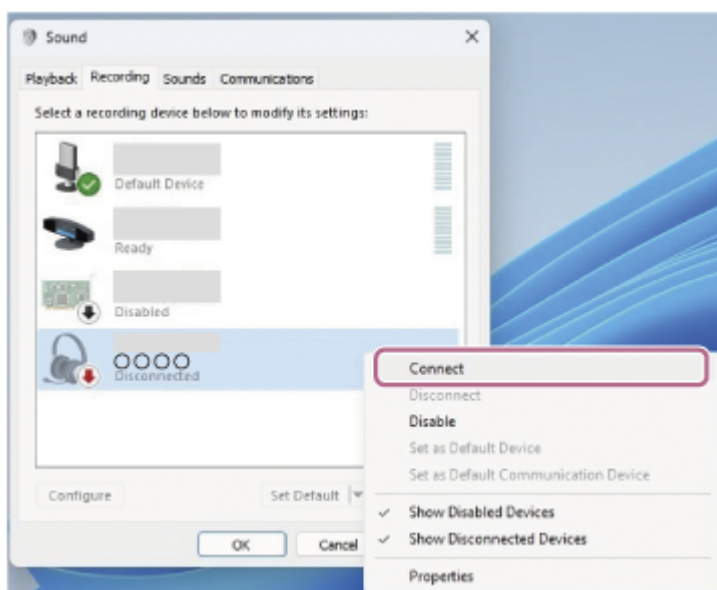


6 Na [Playback] na karte [Sound] vyberte [LinkBuds Clip] a kliknite naň pravým tlačidlom myši. V zobrazenej ponuke vyberte položku [Connect].



Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z náhlavnej súpravy.

- 7 Na [Recording] vyberte [LinkBuds Clip], kliknite naň pravým tlačidlom myši a vyberte [Connect] zo zobrazenej ponuky.



Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.

Poznámka

- Ak je kvalita zvuku pri prehrávaní hudby nízka, skontrolujte, či A2DP je v nastaveniach počítača povolená funkcia, ktorá podporuje pripojenie prehrávania hudby. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.
- Ak je naposledy pripojené zariadenie Bluetooth umiestnené v blízkosti náhlavnej súpravy, náhlavná súprava sa môže k zariadeniu pripojiť automaticky jednoduchým zapnutím náhlavnej súpravy. V takom prípade deaktivujte funkciu Bluetooth na naposledy pripojenom zariadení alebo vypnite napájanie.

- Ak nemôžete pripojiť počítač k náhlavnej súprave, odstráňte informácie o párovaní náhlavnej súpravy v počítači. Potom ich opäť spárujte. Informácie o používaní na počítači nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Windows® 11\)](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Videohovor vo vašom počítači](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002095712

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Pripojenie k spárovanému počítaču (Mac)

Kompatibilné operačné systémy

macOS (verzia 12 alebo novšia)

Pred začatím pracovného postupu skontrolujte nasledovné.

- V závislosti od používaného počítača môže byť potrebné zapnúť vstavaný adaptér Bluetooth. V nasledujúcich prípadoch si prečítajte návod na obsluhu dodaný s počítačom.
 - Neviete, ako zapnúť adaptér Bluetooth.
 - Chcete vedieť, či má váš počítač zabudovaný adaptér Bluetooth.
- Nastavte reproduktor počítača na zapnutý.

Ak je reproduktor počítača vypnutý, z náhlavnej súpravy nebude počuť žiadny zvuk.

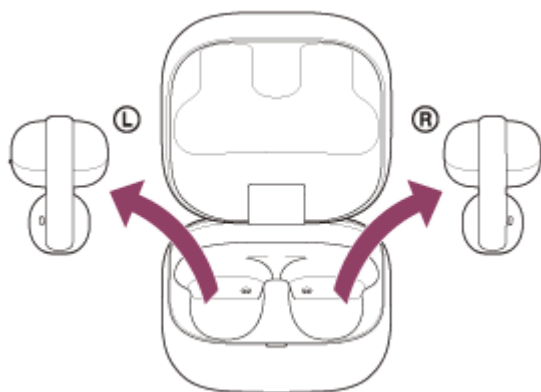
🔊 : ikona zobrazujúca vypnutý reproduktor

Ikona nižšie ukazuje, že reproduktor počítača je zapnutý.



1 Ak je počítač v pohotovostnom režime (spánok) alebo v režime hibernácie, prebudte ho.

2 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.



Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Keď sa náhlavná súprava automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z jednotiek náhlavnej súpravy.

Skontrolujte stav pripojenia v počítači. Ak nie je pripojenie nadviazané, pokračujte krokom 3.

3 Vyberte nasledujúce položky z doku v dolnej časti obrazovky počítača.
[System Preferences] - [Bluetooth]

⚙️ : ikona systémových nastavení



- 4 Kliknite na [LinkBuds Clip] na [Bluetooth] na obrazovke a zároveň stlačte tlačidlo Ovládanie počítača a vyberte [Connect] z kontextovej ponuky.



Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z náhlavnej súpravy.

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.

Poznámka

- Ak je kvalita zvuku pri prehrávaní hudby nízka, skontrolujte, či A2DP je v nastaveniach počítača povolená funkcia, ktorá podporuje pripojenie prehrávania hudby. Bližšie podrobnosti nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.
- Ak je naposledy pripojené zariadenie Bluetooth umiestnené v blízkosti náhlavnej súpravy, náhlavná súprava sa môže k zariadeniu pripojiť automaticky jednoduchým zapnutím náhlavnej súpravy. V takom prípade deaktivujte funkciu Bluetooth na naposledy pripojenom zariadení alebo vypnite napájanie.
- Ak nemôžete pripojiť počítač k náhlavnej súprave, odstráňte informácie o párovaní náhlavnej súpravy v počítači. Potom ich opäť spárujte. Informácie o používaní na počítači nájdete v návode na používanie dodanom s počítačom.

Súvisiaca téma

- Nosenie slúchadiel
- Používanie iba jedného slúchadla
- Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth
- Spárovanie a pripojenie k počítaču (Mac)
- Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth

- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Videohovor vo vašom počítači](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090764

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Spárovanie a pripojenie k zariadeniu Bluetooth

Pracovný postup registrácie zariadenia, ku ktorému sa chcete pripojiť, sa nazýva "párovanie". Najprv spárujte zariadenie, ktoré chcete používať so slúchadlami po prvýkrát.

Pred začatím pracovného postupu skontrolujte nasledovné.

- Zariadenie Bluetooth je umiestnené vo vzdialenosti do 1 m od náhlavnej súpravy.
- Slúchadlá sú dostatočne nabité.
- Návod na obsluhu zariadenia Bluetooth máte po ruke.

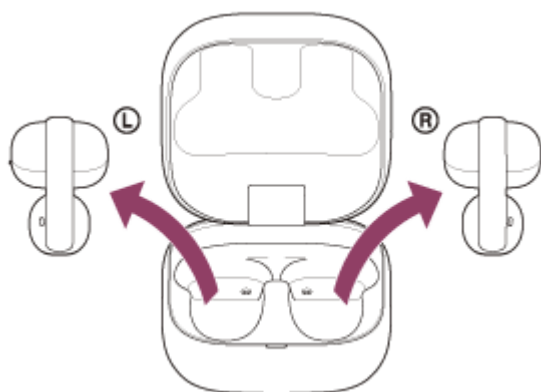
1 Skontrolujte stav slúchadiel.

Náhlavná súprava prejde do režimu párovania automaticky v nasledujúcich prípadoch. Prejdite na krok 2.

- Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením po zakúpení náhlavnej súpravy
- Po inicializácii náhlavnej súpravy a vymazaní všetkých informácií o párovaní

Ak chcete spárovať ďalšie zariadenie a náhlavná súprava už má informácie o párovaní pre iné zariadenia, prejdite na krok 3.

2 Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

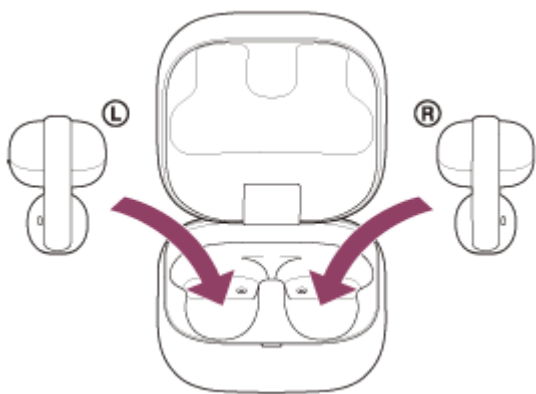


Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Slúchadlá sa automaticky prepnú do režimu párovania.

Budete počuť zvuk upozornenia a hlasové pokyny „Pairing“ (Párovanie) z jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Prejdite na krok 4.

3 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Keď je veko nabíjacieho puzdra otvorené, stlačte a podržte tlačidlo párovania na zadnej časti nabíjacieho puzdra približne 5 sekúnd alebo dlhšie.



Rada

- Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené. Slúchadlá neprejdú do režimu párovania, ak je veko nabíjacieho puzdra zatvorené.

Indikátor na nabíjacom puzdre opakovane blikne modrou farbou dvakrát za sebou a slúchadlá prejdú do režimu párovania.

Po vstupe do režimu párovania môžete slúchadlá vybrať z nabíjacieho puzdra.

4 Vykonajte postup párovania na zariadení Bluetooth a vyhľadajte túto náhlavnú súpravu.

[LinkBuds Clip] sa zobrazí v zozname zistených zariadení na obrazovke zariadenia Bluetooth. Ak sa nezobrazí [LinkBuds Clip], skúste to znova od kroku 2 alebo kroku 3.

5 Vyberte [LinkBuds Clip] zobrazený na obrazovke zariadenia Bluetooth na spárovanie.

Ak sa vyžaduje prístupový kód (*), zadajte hodnotu „0000“.

(*) Prístupový kód sa môže nazývať "prístupový kód", "kód PIN", "číslo PIN" alebo "heslo".

6 Vytvorte pripojenie Bluetooth zo zariadenia Bluetooth.

Náhlavná súprava a zariadenie Bluetooth sú navzájom prepojené.

Niektoré zariadenia sa po dokončení párovania automaticky pripoja k slúchadlám.

Keď je náhlavná súprava vložená do nabíjacieho puzdra, indikátor na nabíjacom puzdre 10-krát modro zabliká.

Keď sa obe jednotky náhlavnej súpravy vyberajú z nabíjacieho puzdra, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je vytvorené z oboch jednotiek náhlavnej súpravy súčasne. Keď z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť zvuk upozornenia z jednotky náhlavnej súpravy, ktorá bola vybratá.

Ak sa nepripoja, pozrite si časť „[Pripojenie k spárovanému zariadeniu Bluetooth](#)“.

Rada

- Uvedený pracovný postup je príkladom. Podrobnejšie informácie nájdete v návode na obsluhu dodanom so zariadením Bluetooth.
- Ak chcete odstrániť všetky informácie o párovaní Bluetooth, pozrite si časť "[Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)".

Poznámka

- Ak sa zariadenia do 5 minút nespárujú, režim párovania sa zruší. V takom prípade začnite pracovný postup znovu od kroku 2 alebo 3.
- Po spárovaní zariadení Bluetooth ich nie je potrebné znova párovať, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
 - Ak sa informácie o párovaní odstránia, napríklad po oprave
 - Po spárovaní 9. zariadenia
Slúchadlá možno spárovať maximálne s 8 zariadeniami. Ak spárujete 9. zariadenie, informácie o spárovaní s najstarším dátumom a časom pripojenia sa prepíšu informáciami o novom zariadení.
 - Keď sa informácie o párovaní náhlavnej súpravy odstránia z pripojeného zariadenia Bluetooth
 - Pri inicializácii náhlavnej súpravy
Všetky informácie o párovaní sa odstránia. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.
- Slúchadlá možno spárovať s viacerými zariadeniami, ale hudbu možno prehrávať len z jedného spárovaného zariadenia súčasne.

Súvisiaca téma

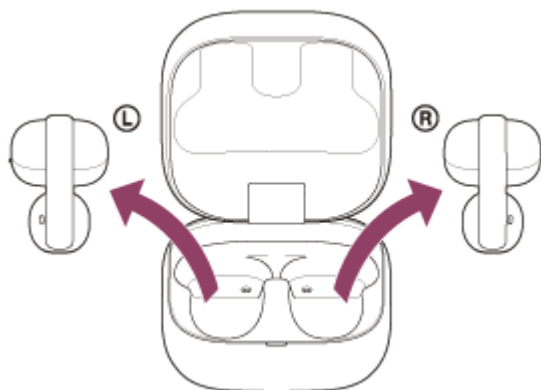
- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Pripojenie k spárovanému zariadeniu Bluetooth](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Pripojenie k spárovanému zariadeniu Bluetooth

1 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.



Slúchadlá sa automaticky zapnú.

Keď sa náhlavná súprava automaticky pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu, budete počuť zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z jednotiek náhlavnej súpravy.

Skontrolujte stav pripojenia na zariadení Bluetooth. Ak nie je pripojenie nadviazané, pokračujte krokom 2.

2 Vytvorte pripojenie Bluetooth zo zariadenia Bluetooth.

Prevádzkové postupy na zariadení Bluetooth nájdete v návode na obsluhu dodanom so zariadením Bluetooth.

Ozve sa zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie je nadviazané z náhlavnej súpravy.

Poznámka

- Pri pripájaní sa na pripájacom zariadení môže zobraziť [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] alebo oboje. Ak sú zobrazené obidve možnosti, vyberte [LinkBuds Clip].
- Ak je naposledy pripojené zariadenie Bluetooth umiestnené v blízkosti náhlavnej súpravy, náhlavná súprava sa môže k zariadeniu pripojiť automaticky jednoduchým zapnutím náhlavnej súpravy. V takom prípade deaktivujte funkciu Bluetooth na naposledy pripojenom zariadení alebo vypnite napájanie.
- Ak nemôžete pripojiť zariadenie Bluetooth k náhlavnej súprave, odstráňte informácie o párovaní náhlavnej súpravy v zariadení Bluetooth. Potom ich opäť spárujte. Prevádzkové postupy na zariadení Bluetooth nájdete v návode na obsluhu dodanom so zariadením Bluetooth.

Súvisiaca téma

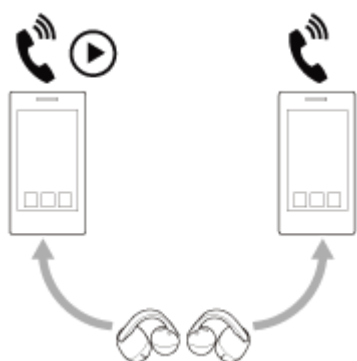
- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Spárovanie a pripojenie k zariadeniu Bluetooth](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

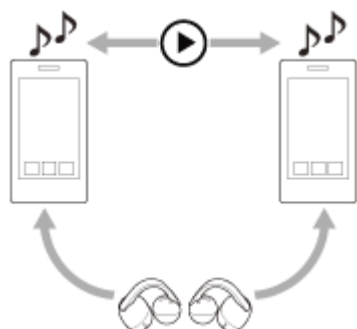
Súčasné pripojenie slúchadiel k 2 zariadeniam (viacbodové pripojenie)

Náhlavnú súpravu je možné súčasne pripojiť k 2 zariadeniam prostredníctvom pripojenia Bluetooth, čo vám umožní vykonávať nasledujúce činnosti.

- Čakanie na prichádzajúci hovor v prípade 2 smartfónov
V slúchadlách môžete počúvať hudbu prehrávanú na jednom smartfóne, na oboch smartfónoch čakať na prichádzajúci hovor a hovoriť, ak prijmete hovor.



- Prepínanie prehrávania hudby medzi 2 zariadeniami
Prehrávanie hudby môžete prepínať z jedného zariadenia na druhé bez opätovného pripojenia Bluetooth.



Pripojenie náhlavnej súpravy k 2 zariadeniam súčasne prostredníctvom pripojenia Bluetooth

- 1 Spárujte slúchadlá s 2 zariadeniami.
- 2 Spustíte prvé zariadenie, aby sa vytvorilo spojenie Bluetooth s náhlavnou súpravou.
- 3 Spustíte druhé zariadenie, aby sa vytvorilo spojenie Bluetooth s náhlavnou súpravou.

Pri pokuse o pripojenie spárovaného tretieho zariadenia k náhlavnej súprave prostredníctvom pripojenia Bluetooth, keď sú už 2 zariadenia pripojené prostredníctvom pripojení Bluetooth, sa vyskytne nasledujúca situácia.

Spojenie Bluetooth so zariadením, ktoré naposledy prehrávalo hudbu, sa zachová.

Spojenie Bluetooth s druhým zariadením sa odpojí.

Potom sa vytvorí spojenie Bluetooth medzi tretím zariadením a náhlavnou súpravou.

Prehrávanie hudby, keď je náhlavná súprava pripojená k 2 zariadeniam prostredníctvom pripojenia Bluetooth

- Pri prehrávaní hudby ovládaním zo slúchadiel sa prehráva hudba z posledného prehrávaného zariadenia.
- Ak chcete prehrávať hudbu z iného zariadenia, zastavte prehrávanie na zariadení, ktoré prehráva hudbu, a spustíte prehrávanie ovládaním z druhého zariadenia.
Aj keď spustíte prehrávanie ovládaním z druhého zariadenia počas prehrávania hudby na prvom zariadení, zo slúchadiel budete aj naďalej počuť hudbu z prvého zariadenia.

Telefonovanie, keď je náhlavná súprava pripojená k 2 zariadeniam prostredníctvom pripojenia Bluetooth

- Keď je náhlavná súprava pripojená k 2 smartfónom prostredníctvom pripojenia Bluetooth súčasne, obe zariadenia budú v pohotovostnom režime.
- Keď prichádza hovor na prvé zariadenie, v slúchadlách sa ozve vyzváňací tón. Keď hovor prichádza do druhého zariadenia počas hovoru do slúchadiel, budete počuť vyzváňací tón prostredníctvom druhého zariadenia.
Ak ukončíte hovor na prvom zariadení, budete počuť vyzváňací tón druhého zariadenia v slúchadlách.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth](#)
- [Ovládanie zvukového zariadenia \(pripojenie Bluetooth\)](#)
- [Prijatie hovoru](#)
- [Funkcie na telefonovanie](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002096315

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

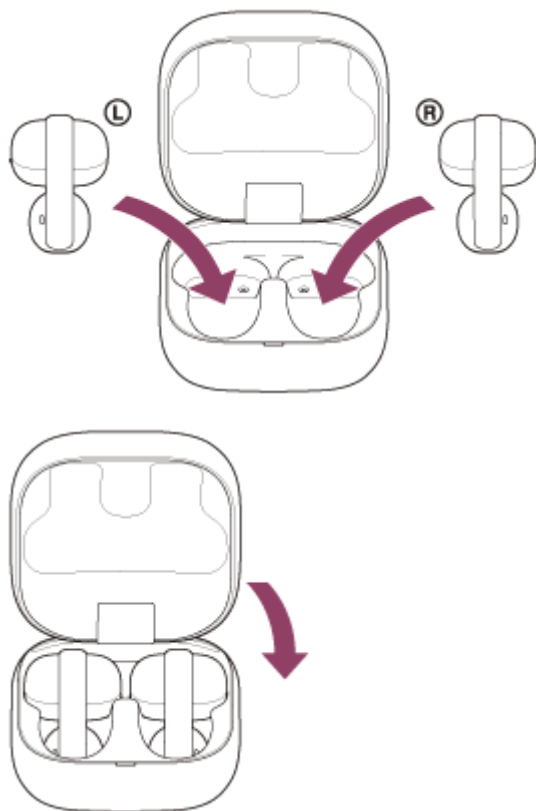
Odpojenie pripojenia Bluetooth (po použití)

1 Pripojenie Bluetooth odpojte ovládaním zariadenia Bluetooth.

Z náhlavnej súpravy sa ozve zvukové upozornenie, ktoré signalizuje, že pripojenie bolo odpojené.

2 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorte veko nabíjacieho puzdra.

Vložte jednotku náhlavnej súpravy na ľavej strane späť do ľavého otvoru nabíjacieho puzdra. Vložte jednotku náhlavnej súpravy na pravej strane späť do pravého otvoru nabíjacieho puzdra. Na ľavej strane jednotky náhlavnej súpravy je hmatová bodka. Každé slúchadlo sa pomocou zabudovaného magnetu nastaví do správnej polohy v nabíjacom puzdre.



Slúchadlá sa vypnú.

Rada

- Po ukončení prehrávania hudby sa pripojenie Bluetooth môže v závislosti od zariadenia Bluetooth automaticky ukončiť.

Súvisiaca téma

- Vypnutie slúchadiel

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Počúvanie hudby zo zariadenia prostredníctvom pripojenia Bluetooth

Prostredníctvom pripojenia Bluetooth môžete počúvať hudbu a ovládať zariadenie zo slúchadiel. Skontrolujte, či vaše zariadenie Bluetooth podporuje nasledujúce profily.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Môžete bezdrôtovo počúvať hudbu vo vysokej kvalite.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Môžete upraviť hlasitosť a ďalšie nastavenia.

Prevádzkový postup sa môže líšiť v závislosti od zariadenia Bluetooth. Pozrite si návod na obsluhu dodaný so zariadením Bluetooth.

1 Nasadíte si náhlavné súpravy na uši.

Postup nasadenia náhlavných súprav na uši nájdete v časti "[Nosenie slúchadiel](#)".

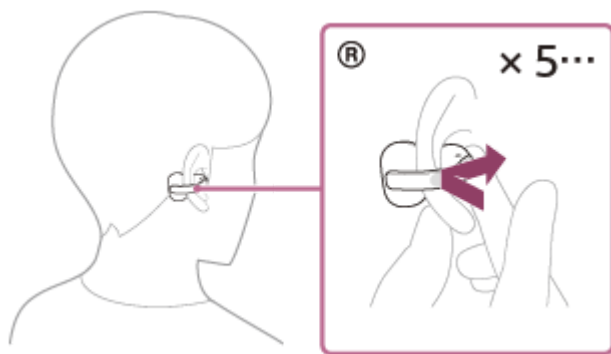
2 Pripojte náhlavnú súpravu k zariadeniu Bluetooth.

3 Spustíte prehrávanie pomocou zariadenia Bluetooth a nastavte hlasitosť na miernu úroveň.

Upravte polohu tela náušníka (malého) na náhlavnej súprave pre optimálnu čistotu zvuku.

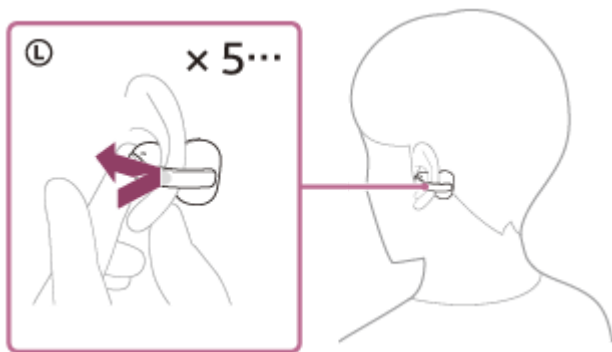
4 Ťuknutím na ľavú alebo pravú jednotku náhlavnej súpravy upravte hlasitosť.

- Zvýšte hlasitosť: Počas prehrávania hudby ťuknite na pravú bočnú jednotku náhlavnej súpravy 5 alebo viackrát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.



Keď opakovane ťuknete na slúchadlá, vydá sa zvuk upozornenia a hlasitosť sa zvýši o 1 stupeň každých 0,4 sekundy bez ohľadu na počet ťuknutí.

- Znížte hlasitosť: Počas prehrávania hudby ťuknite na ľavú stranu náhlavnej súpravy 5 alebo viackrát rýchlo s intervalom medzi ťuknutiami približne 0,2 sekundy alebo kratším.



Pri opakovanom ťuknutí na slúchadlá sa vydá zvuk upozornenia a hlasitosť sa zníži o 1 stupeň každých 0,4 sekundy bez ohľadu na počet ťuknutí.

Keď hlasitosť dosiahne maximálnu alebo minimálnu úroveň, zaznie výstražný signál.

Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Rada

- Náhlavná súprava podporuje SCMS-T ochranu obsahu. Hudbu a iné zvukové súbory môžete na náhlavnej súprave prehrávať zo zariadenia, ako je prenosný televízor, ktorý podporuje SCMS-T ochranu obsahu.
- V závislosti od zariadenia Bluetooth môže byť potrebné upraviť hlasitosť alebo nastaviť výstup zvuku na zariadení.
- Hlasitosť môžete nastaviť aj na "Sound Connect" aplikácii.
Hlasitosť slúchadiel pri hovoroch a prehrávaní hudby možno upraviť nezávisle od seba. Aj keď počas prehrávania hudby zmeníte hlasitosť, hlasitosť hovoru sa nezmení.
- Hudbu môžete počúvať aj tak, že z nabíjacieho puzdra vyberiete iba jednu jednotku náhlavnej súpravy a nasadíte si ju na ucho. Ak počúvate hudbu len s jednou náhlavnou súpravou a druhú náhlavnú súpravu si nasadíte na druhé ucho, môžete počúvať hudbu s oboma náhlavnými súpravami.

Poznámka

- Keď slúchadlá neprehrávajú žiadnu hudbu, nie je možné upravovať hlasitosť.
- Ak je stav komunikácie zlý, zariadenie Bluetooth môže v reakcii na prevádzkový postup náhlavnej súpravy zlyhať.
- Ak máte obavy o kvalitu zvuku, nastavte náhlavnú súpravu do polohy, v ktorej je kvalita zvuku najoptimálnejšia.
- Ak spozorujete rozdiel v hlasitosti medzi oboma jednotkami náhlavnej súpravy, nastavte náhlavnú súpravu do polohy, v ktorej je hlasitosť na oboch stranách vyvážená.

Súvisiaca téma

- [Nosenie slúchadiel](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [O ovládaní kohútikom](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Ovládanie zvukového zariadenia \(pripojenie Bluetooth\)](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

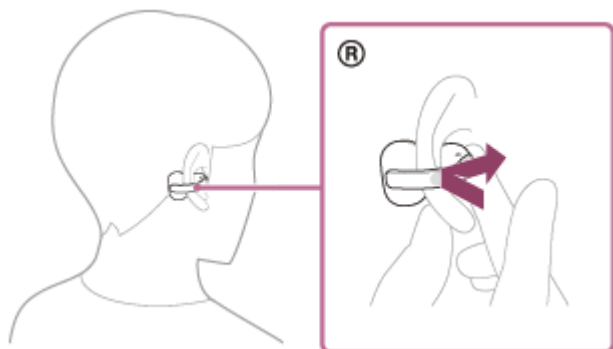
TP1002090718

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Ovládanie zvukového zariadenia (pripojenie Bluetooth)

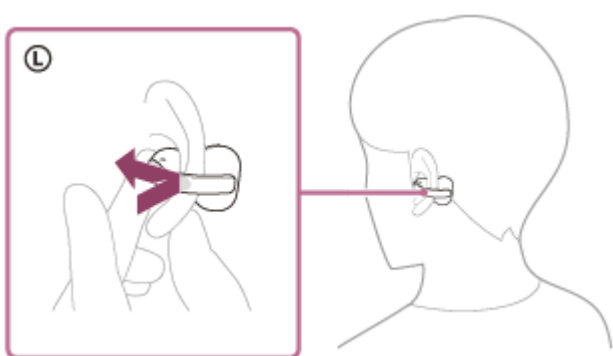
Ak vaše zariadenie Bluetooth podporuje AVRCP prevádzkové funkcie profilu, sú k dispozícii nasledujúce prevádzkové postupy. Dostupné funkcie sa môžu líšiť v závislosti od zariadenia Bluetooth, preto si prečítajte návod na obsluhu dodaný so zariadením.

Jednotku náhlavnej súpravy na pravej strane môžete použiť na vykonanie nasledujúcich prevádzkových postupov.



- **Prehrávanie/pozastavenie:** Klepnite na jednotku náhlavnej súpravy dvakrát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy.
- **Preskočte na začiatok nasledujúcej skladby:** Ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy.
- **Zvýšte hlasitosť:** Počas prehrávania hudby ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 5 alebo viackrát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.
Keď opakovane ťuknete na slúchadlá, vydá sa zvuk upozornenia a hlasitosť sa zvýši o 1 stupeň každých 0,4 sekundy bez ohľadu na počet ťuknutí.
Keď hlasitosť dosiahne maximum, zaznie alarm.

Jednotku náhlavnej súpravy na ľavej strane môžete používať na vykonávanie nasledujúcich prevádzkových postupov.



- **Prepnite režim počúvania:** Počas prehrávania hudby dvakrát rýchlo ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy v intervale približne 0,2 sekundy.
Režimy sa prepínajú v poradí štandardný, zosilnenie hlasu a zníženie úniku zvuku.
- **Quick Access:** Ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy. Nastavenia na "Sound Connect" sú potrebné.
- **Znížte hlasitosť:** Počas prehrávania hudby ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 5 alebo viackrát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.
Pri opakovanom ťuknutí na slúchadlá sa vydá zvuk upozornenia a hlasitosť sa zníži o 1 stupeň každých 0,4 sekundy bez ohľadu na počet ťuknutí.
Keď hlasitosť dosiahne minimum, zaznie alarm.

Podrobnosti o ovládaní kohútíkov nájdete v časti "[O ovládaní kohútíkom](#)".

Poznámka

- Keď slúchadlá neprehrávajú žiadnu hudbu, nie je možné upravovať hlasitosť.
- Ak je stav komunikácie zlý, zariadenie Bluetooth môže v reakcii na prevádzkový postup náhlavnej súpravy zlyhať.
- Dostupné prevádzkové postupy sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného zariadenia, hudobného softvéru alebo používanej aplikácie. V niektorých prípadoch môže zariadenie fungovať inak alebo nemusí fungovať, aj keď sa vykonajú vyššie opísané prevádzkové postupy.

Súvisiaca téma

- [O ovládaní kohútíkom](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090692

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

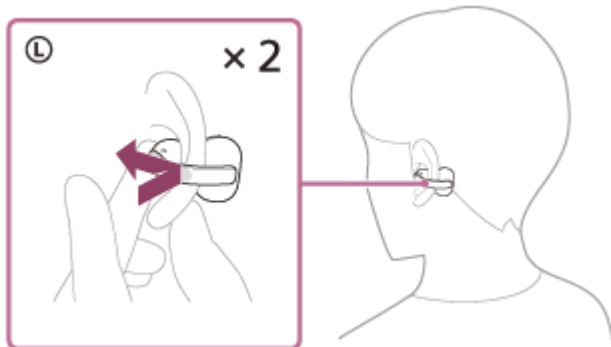
Prepínanie nastavení zvuku podľa obsahu alebo scenára používania (režim počúvania)

Keď je náhlavná súprava pripojená cez Bluetooth, môžete si vychutnať hudbu v režime počúvania vhodnom pre prehrávaný obsah alebo spôsob používania. Režimy počúvania možno jednoducho prepínať pomocou ovládacích prvkov náhlavnej súpravy.

1 Nasadíte si náhlavné súpravy na uši.

Pozrite si časť "[Nosenie slúchadiel](#)".

2 Ak chcete prepnúť režim počúvania, dvakrát ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy na ľavej strane.



Pri každom dvojitém ťuknutí na jednotku náhlavnej súpravy sa nastavenia prepnú takto.
Pri každej zmene nastavenia budete počuť hlasové pokyny a zvukové upozornenie.

- Štandardné: Nastavenie vhodné pre širokú škálu obsahov a scenárov použitia.
- Zvýšenie hlasu: Nastavenie na zvýšenie hlasitosti hlasu v obsahu.
- Zníženie úniku zvuku: Nastavenie na zníženie úniku zvuku do okolia.

Rada

- Režimy počúvania môžete prepínať aj pomocou "Sound Connect" aplikácie.

Poznámka

- Nastavenie režimu počúvania sa zachová aj po vypnutí náhlavnej súpravy. Po zapnutí náhlavnej súpravy si môžete vychutnať zvuk s rovnakým nastavením.
- Nastavenie režimu počúvania je počas hovorov vypnuté.
- Ak zmeníte nastavenia pomocou "Change the tap operation function", spôsob ovládania sa môže líšiť a niektoré funkcie nemusia byť k dispozícii.

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Prijatie hovoru

Prostredníctvom pripojenia Bluetooth v smartfóne, ktorý podporuje nasledujúce profily Bluetooth, môžete telefonovať v režime hands-free.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile

- Ak váš smartfón podporuje obe HFP a HSP, nastavte ho na HFP.
- Pracovný postup sa môže líšiť v závislosti od smartfónu. Prečítajte si návod na obsluhu dodaný so zariadením so smartfónom.
- V závislosti od pripojeného zariadenia alebo aplikácie nemusia funkcie fungovať správne, aj keď sa ich pokúsite ovládať pomocou náhlavnej súpravy.

Tón zvonenia

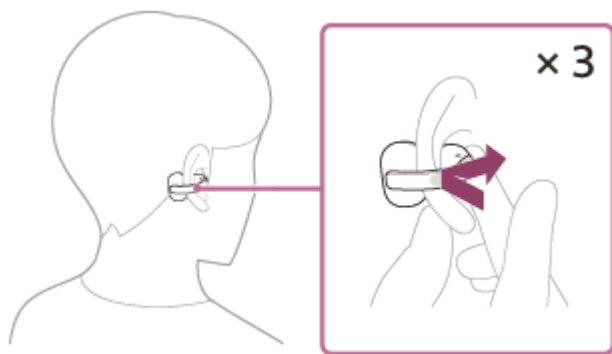
Pri prijímaní prichádzajúceho hovoru cez slúchadlá bude znieť tón zvonenia.

V závislosti od smartfónu zaznie jeden z nasledujúcich tónov zvonenia.

- Tón zvonenia nastavený v slúchadlách
- Tón zvonenia nastavený v smartfóne
- Vyzváňací tón len pre pripojenie Bluetooth nastavené v smartfóne

1 Predtým pripojte náhlavnú súpravu k smartfónu prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

2 Keď počujete vyzváňací tón, ťuknite na ľavú alebo pravú jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy, aby ste prijali hovor.

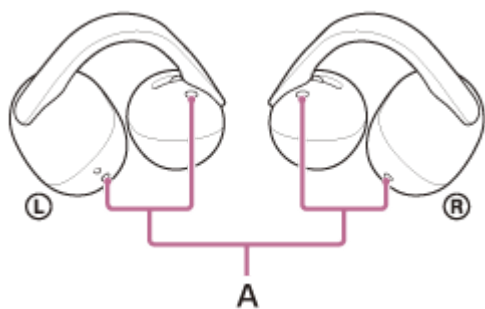


Zo slúchadiel zaznie zvuk.

Ak prijmete prichádzajúci hovor počas počúvania hudby, prehrávanie hudby sa automaticky pozastaví a v slúchadlách zaznie tón zvonenia.

Ak sa prehrávanie nepozastaví, pozastavte prehrávanie pomocou slúchadiel.

Môžete hovoriť pomocou mikrofónu (A) na ľavom a pravom slúchadle.



Ak v slúchadlách nie je počuť žiaden tón zvonenia

Náhlavná súprava nesmie byť prepojená so smartfónom cez HFP alebo HSP. Skontrolujte stav pripojenia v smartfóne.

3 Ovládajte smartfón a nastavte hlasitosť.

4 Po skončení hovoru ťuknite na ľavú alebo pravú jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy, čím hovor ukončíte.

Ak ste hovor prijali počas počúvania hudby, prehrávanie hudby sa po skončení hovoru automaticky obnoví.

Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Rada

- Pri prijímaní hovoru pomocou smartfónu môžu niektoré smartfóny prijímať hovor na telefóne namiesto náhlavnej súpravy. Pri používaní HFP spojenia, preneste hovor do náhlavnej súpravy pomocou smartfónu.
- Hlasitosť môžete nastaviť aj na "Sound Connect" aplikácii. Hlasitosť slúchadiel pri hovoroch a prehrávaní hudby možno upraviť nezávisle od seba. Aj keď počas hovoru zmeníte hlasitosť, hlasitosť prehrávania hudby sa nezmení.
- Hands-free hovory môžete využívať aj vtedy, ak používate len jedno slúchadlo. Prichádzajúci hovor môžete prijať pomocou používaného slúchadla. Ak počas hovoru s jedným slúchadlom vyberiete druhé slúchadlo z nabíjacieho puzdra, môžete telefonovať pomocou oboch slúchadiel.

Poznámka

- V závislosti od pripojeného zariadenia alebo aplikácie na prehrávanie sa prehrávanie nemusí pozastaviť, ani keď počas prehrávania hudby prijmete prichádzajúci hovor. Ak ste počas prehrávania hudby prijali prichádzajúci hovor, prehrávanie sa nemusí automaticky obnoviť, aj keď hovor ukončíte.
- Smartfón používajte vo vzdialenosti najmenej 50 cm od náhlavnej súpravy. Ak sú slúchadlá príliš blízko smartfónu, v slúchadlách môže byť počuť hluk.
- Hlasitosť počas hovorov nemožno upraviť pomocou slúchadiel. Nastavte hlasitosť na pripojenom zariadení alebo na "Sound Connect" aplikácii.
- Ak používate len jedno slúchadlo, druhé slúchadlo musí byť uložené v nabíjacom puzdre.
- V závislosti od charakteristiky hlasu volajúceho alebo okolitého hluku nemusí byť systém spracovania signálu v slúchadlách účinný a kvalita zvuku hovoru môže byť znížená.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)

- [O ovládaní kohútikom](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Uskutočnenie hovoru](#)
- [Funkcie na telefonovanie](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090868

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Uskutočnenie hovoru

Prostredníctvom pripojenia Bluetooth v smartfóne, ktorý podporuje nasledujúce profily Bluetooth, môžete telefonovať v režime hands-free.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile

- Ak váš smartfón podporuje obe HFP a HSP, nastavte ho na HFP.
- Pracovný postup sa môže líšiť v závislosti od smartfónu. Prečítajte si návod na obsluhu dodaný so zariadením so smartfónom.
- V závislosti od pripojeného zariadenia alebo aplikácie nemusia funkcie fungovať správne, aj keď sa ich pokúsite ovládať pomocou náhlavnej súpravy.

1 Pripojte náhlavnú súpravu k smartfónu prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

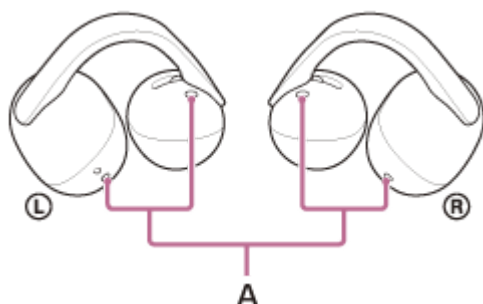
2 Uskutočnite hovor pomocou smartfónu.

Pri uskutočňovaní hovoru bude tón vytáčania znieť v slúchadlách.

Ak uskutočnite hovor počas počúvania hudby, prehrávanie sa automaticky pozastaví.

Ak sa prehrávanie nepozastaví, pozastavte prehrávanie pomocou slúchadiel.

Môžete hovoriť pomocou mikrofónu (A) na ľavom a pravom slúchadle.

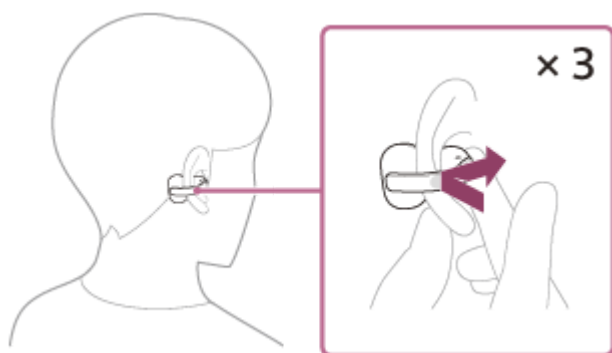


Ak v slúchadlách nie je počuť žiaden tón vytáčania

Pomocou smartfónu preneste hovor do náhlavnej súpravy.

3 Ovládajte smartfón a nastavte hlasitosť.

4 Po skončení hovoru ťuknite na ľavú alebo pravú jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy, čím hovor ukončíte.



Ak ste hovor uskutočnili počas počúvania hudby, prehrávanie hudby sa po skončení hovoru automaticky obnoví.

Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Rada

- Hlasitosť možno nastaviť aj na "Sound Connect" aplikácii. Hlasitosť slúchadiel pri hovoroch a prehrávaní hudby možno upraviť nezávisle od seba. Aj keď počas hovoru zmeníte hlasitosť, hlasitosť prehrávania hudby sa nezmení.
- Hands-free hovory môžete využívať aj vtedy, ak používate len jedno slúchadlo. Ak počas hovoru s jedným slúchadlom vyberiete druhé slúchadlo z nabíjacieho puzdra, môžete telefonovať pomocou oboch slúchadiel.

Poznámka

- V závislosti od pripojeného zariadenia alebo aplikácie na prehrávanie sa pri uskutočnení hovoru počas prehrávania hudby nemusí prehrávanie automaticky obnoviť ani po ukončení hovoru.
- Smartfón používajte vo vzdialenosti najmenej 50 cm od náhlavnej súpravy. Ak sú slúchadlá príliš blízko smartfónu, v slúchadlách môže byť počuť hluk.
- Hlasitosť počas hovorov nemožno upraviť pomocou slúchadiel. Nastavte hlasitosť na pripojenom zariadení alebo na "Sound Connect" aplikácii.
- Ak používate len jedno slúchadlo, druhé slúchadlo musí byť uložené v nabíjacom puzdre.
- V závislosti od charakteristiky hlasu volajúceho alebo okolitého hluku nemusí byť systém spracovania signálu v slúchadlách účinný a kvalita zvuku hovoru môže byť znížená.

Súvisiaca téma

- [Použitie "Sound Connect" aplikácie](#)
- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [O ovládaní kohútikom](#)
- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Prijatie hovoru](#)
- [Funkcie na telefonovanie](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090865

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Funkcie na telefonovanie

Funkcie dostupné počas hovoru sa môžu líšiť v závislosti od profilu podporovaného smartfónom. Okrem toho, aj keď je profil rovnaký, dostupné funkcie sa môžu líšiť v závislosti od smartfónu.

V závislosti od pripojeného zariadenia alebo aplikácie nemusia funkcie fungovať správne, aj keď sa ich pokúsite ovládať pomocou náhlavnej súpravy.

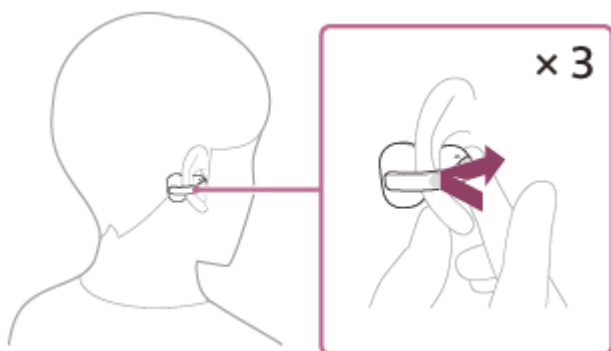
Prečítajte si návod na obsluhu dodaný so zariadením so smartfónom.

Keď je podporovaný profil HFP (Hands-free Profile) alebo HSP (Headset Profile).

Na vykonanie nasledujúcich prevádzkových postupov môžete použiť ľavú alebo pravú jednotku náhlavnej súpravy. Ak používate len jedno slúchadlo, ovládajte slúchadlá pomocou slúchadla, ktoré používate.

Odchádzajúci hovor

- Ak chcete zrušiť odchádzajúci hovor, ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.



Prichádzajúci hovor

- Ak chcete prijať hovor, ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.

Počas hovoru

- Ak chcete ukončiť hovor, ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy 3-krát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy medzi ťuknutiami.

Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Poznámka

- Ak používate len jedno slúchadlo, druhé slúchadlo musí byť uložené v nabíjacom puzdre.

Súvisiaca téma

- [Používanie iba jedného slúchadla](#)
- [O ovládaní kohútikom](#)
- [Prijetie hovoru](#)

● [Uskutočnenie hovoru](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090877

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Videohovor vo vašom počítači

Keď uskutočňujete videohovor v počítači, môžete hovoriť bezdrôtovo do slúchadiel.

1 Pripojte náhlavnú súpravu k počítaču prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

2 V počítači spustíte aplikáciu na videohovory.

3 Skontrolujte nastavenia (*) aplikácie na videohovory.

- Pri uskutočňovaní videohovoru v počítači vyberte možnosť Pripojenia na volanie (HFP/HSP). Ak vyberiete pripojenie na prehrávanie hudby, môže sa stať, že videohovor nebude možné uskutočniť.
- V nastaveniach reproduktorov vyberte možnosť pripojenia na volanie [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**). Pri pripájaní na prehrávanie hudby vyberte [Headphones (LinkBuds ClipStereo)] (**).
- V nastaveniach mikrofónu vyberte možnosť Pripojenia na volanie [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**).
- V závislosti od používanej aplikácie na videohovory sa v nastaveniach reproduktora alebo mikrofónu nemusia dať vybrať pripojenia na volanie [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**) alebo pripojenia na prehrávanie hudby [Headphones (LinkBuds ClipStereo)] (**) a môže sa zobraziť len [LinkBuds Clip]. V takom prípade vyberte [LinkBuds Clip].
- Pozrite si webové stránky zákazníckej podpory, kde nájdete často kladené otázky a odpovede.

(*) V závislosti od používanej aplikácie na videohovory nemusí byť táto funkcia k dispozícii.

(**) Názvy sa môžu líšiť v závislosti od používaného počítača alebo aplikácie na videohovory.

Rada

- Ak nie je možné skontrolovať nastavenia aplikácie na videohovory alebo nie je možné vybrať spojenia na volanie [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)], vyberte [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] v nastaveniach počítača na vytvorenie spojenia. Pozrite si časť "[Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)" alebo "[Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)".

Súvisiaca téma

- [Ako vytvoriť bezdrôtové pripojenie k zariadeniam Bluetooth](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Windows® 11\)](#)
- [Spárovanie a pripojenie k počítaču \(Mac\)](#)
- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Windows 11\)](#)
- [Pripojenie k spárovanému počítaču \(Mac\)](#)
- [Odpojenie pripojenia Bluetooth \(po použití\)](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002092632

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie funkcie Google™ Gemini

V niektorých krajinách a oblastiach nemusí byť podporovaná.

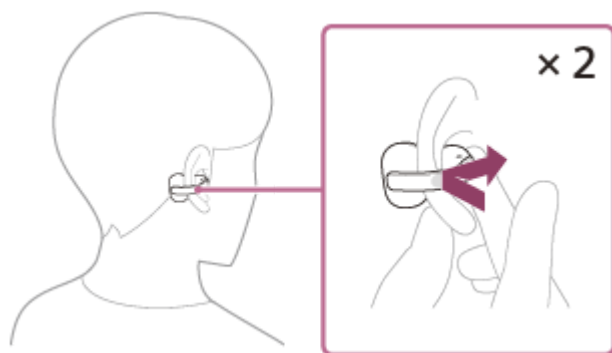
Prepojením s Google Gemini na smartfóne môžete ovládať smartfón hlasom alebo vykonávať vyhľadávanie, keď máte nasadenú náhlavnú súpravu.

1 Otvorte “Sound Connect” a nastavte funkciu ľavej alebo pravej náhlavnej súpravy ako Digital assistant.

Pri prvom použití Google Gemini, uistite sa, že Google Gemini je v pripojenom smartfóne nastavený ako primárny asistent.

2 Ovládajte náhlavnú súpravu, ku ktorej ste priradili Digital assistant používať Digital assistant.

- Ak chcete spustiť hlasové zadávanie, dvakrát rýchlo ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy v intervale približne 0,2 sekundy.



Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Podrobnosti nájdete na tejto webovej stránke.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Kompatibilné smartfóny

Android 13 alebo novší

Ďalšie informácie o Google Gemini, pozrite si nasledujúce informácie.

- Návod na obsluhu alebo webová lokalita podpory pre smartfóny so systémom Android
- Stránka Google Play Webová stránka obchodu
<https://support.google.com/gemini/>

Rada

- Skontrolujte alebo aktualizujte verziu softvéru náhlavnej súpravy pomocou “Sound Connect” aplikácie.
- Keď Google Gemini nie je k dispozícii z dôvodov, ako je napríklad nedostupnosť pripojenia k sieti, budete počuť hlasové pokyny označujúce nedostupnosť z oboch jednotiek náhlavnej súpravy. Keď máte na hlave iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť hlasové pokyny označujúce nedostupnosť z jednotky náhlavnej súpravy, ktorú máte na hlave. Na obrazovke pripojeného zariadenia sa môžu zobrazovať oznámenia, ale špecifikácie služby sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku zmien vykonaných poskytovateľmi služieb.

Poznámka

- Google Gemini a funkciu hlasovej asistencie (aplikácia Google) nie je možné priradiť k náhlavnej súprave súčasne.
- Google Gemini a funkciu hlasového asistenta (Siri) nie je možné priradiť k náhlavnej súprave súčasne.
- Funkcia na ovládanie náhlavnej súpravy pomocou Google Gemini závisí od špecifikácií Google Gemini.
- Špecifikácie Google Gemini sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Podrobné informácie o službách poskytovaných inými spoločnosťami, ako napr. Google Gemini, obráťte sa priamo na každého poskytovateľa služieb.
Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek problémy, ako napríklad nedorozumenia súvisiace so službami poskytovanými inými spoločnosťami.

Súvisiaca téma

- [O ovládaní kohútikom](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090873

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie funkcie Tencent Xiaowei

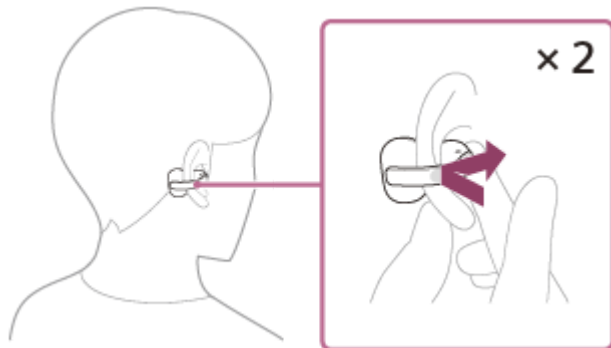
Táto funkcia je k dispozícii pre modely určené pre čínsku pevninu.

Pomocou funkcie Tencent Xiaowei v smartfóne môžete hovoriť do mikrofónu slúchadiel a ovládať smartfón alebo vyhľadávať.

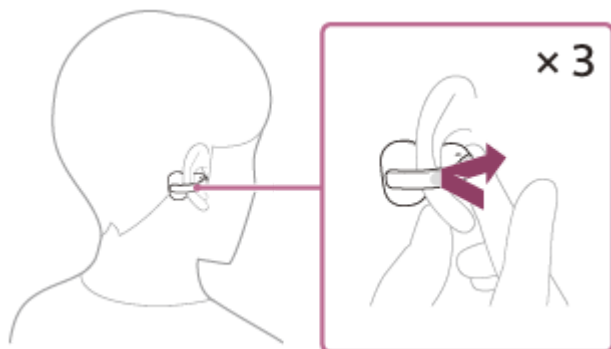
Kompatibilné smartfóny

- Smartfón s nainštalovaným operačným systémom Android 6.0 alebo novším alebo operačným systémom iOS 10 alebo novším.
- Vyžaduje sa aktuálna verzia aplikácie Tencent Xiaowei.

- 1 **Otvorte “Sound Connect” a nastavte funkciu ľavej alebo pravej náhlavnej súpravy ako Tencent Xiaowei.**
- 2 **Spustíte aplikáciu Tencent Xiaowei app.**
- 3 **Ak chcete použiť aplikáciu Tencent Xiaowei app, použijete slúchadlo, ku ktorému ste priradili funkciu Tencent Xiaowei.**
 - Ak chcete zadať hlasový príkaz, dvakrát rýchlo ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy v intervale približne 0,2 sekundy.



- Ak sa nezaznamená hlas, funkcia sa automaticky zruší.
- Dvakrát rýchlo ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy v intervale približne 0,2 sekundy, pričom Tencent Xiaowei reaguje, zrušíte reakciu.
- Ak chcete použiť náhlavnú jednotku, ťuknite na ňu 3-krát rýchlo s intervalom približne 0,2 sekundy. QQ Music Quick Access.



Podrobnosti o ovládaní kohútíkov nájde v časti "[O ovládaní kohútíkom](#)".

Podrobnosti o Tencent Xiaoweinájde na tejto webovej stránke.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Rada

- Funkciu Tencent Xiaowei môžete používať aj vtedy, ak máte na uchu len jedno slúchadlo s priradenou funkciou Tencent Xiaowei. Ak je slúchadlám priradená funkcia Tencent Xiaowei a vy používate len jedno slúchadlo, použite slúchadlo, ktorému je funkcia Tencent Xiaowei priradená. Skontrolujte nastavenie náhlavnej súpravy pomocou "Sound Connect" aplikácie.
- Skontrolujte alebo aktualizujte verziu softvéru náhlavnej súpravy pomocou "Sound Connect" aplikácie.
- Keď Tencent Xiaowei nie je k dispozícii z dôvodov, ako je napríklad nedostupnosť pripojenia k sieti, budete počuť hlasové pokyny označujúce nedostupnosť z oboch jednotiek náhlavnej súpravy. Keď máte na hlave iba jednu jednotku náhlavnej súpravy, budete počuť hlasové pokyny označujúce nedostupnosť z jednotky náhlavnej súpravy, ktorú máte na hlave. Na obrazovke pripojeného zariadenia sa môžu zobrazovať oznámenia, ale špecifikácie služby sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku zmien vykonaných poskytovateľmi služieb.

Poznámka

- Tencent Xiaowei a funkciu hlasovej asistencie nie je možné priradiť náhlavnej súprave súčasne.
- Funkcia Tencent Xiaowei je dostupná iba v Číne.

Súvisiaca téma

- [O ovládaní kohútíkom](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090870

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie funkcie hlasovej asistencie (Google app)

Prepojením s Google app na smartfóne so systémom Android môžete smartfón so systémom Android ovládať hlasom, keď máte nasadenú náhlavnú súpravu.

1 Nastavenia asistenta a voľbu hlasového vstupu nastavte v aplikácii Google app.

V smartfóne so systémom Android vyberte nasledujúce ponuky.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Potom nastavte [Assist app] na Google app.

Uvedený pracovný postup je príkladom. Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom so smartfónom so systémom Android.

Môže sa vyžadovať najnovšia verzia aplikácie Google app.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny:

Podrobnosti o Google app nájdete v návode na obsluhu alebo na webovej stránke podpory smartfónu so systémom Android, resp. Google Play webovej stránke obchodu.

Modely pre čínsku pevninu:

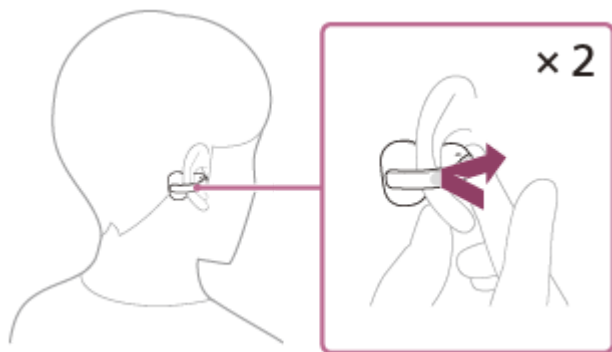
Podrobnosti o Google app, pozrite si návod na obsluhu alebo webovú stránku podpory smartfónu so systémom Android.

Stránka Google app nemusí byť možné aktivovať z náhlavnej súpravy v závislosti od špecifikácií smartfónu so systémom Android.

2 Nasadíte si náhlavné súpravy na uši a pripojte ich k smartfónu so systémom Android prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

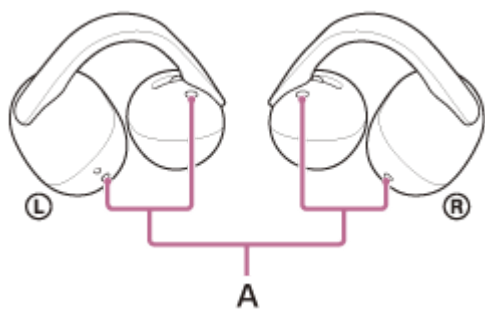
3 Otvorte "Sound Connect" a nastavte funkciu ľavej alebo pravej jednotky náhlavnej súpravy ako [Voice Assist Function].

4 Keď je smartfón so systémom Android v pohotovostnom režime alebo prehráva hudbu, dvakrát rýchlo ťuknite na slúchadlá, ktorým ste priradili funkciu hlasovej asistencie, v intervale približne 0,2 sekundy.



Aplikácia Google app sa aktivovala.

5 Hovorte so spoločnosťou Google prostredníctvom aplikácie pomocou mikrofónov náhlavnej súpravy (A).



Podrobnosti o aplikáciách, ktoré pracujú s Google app, pozrite si návod na obsluhu smartfónu so systémom Android.

Po spustení Google app, sa hlasový vstup vypne, ak sa počas určitého časového obdobia nezaznamená žiadna reč.

Podrobnosti o ovládaní kohútikov nájdete v časti "[O ovládaní kohútikom](#)".

Poznámka

- Funkciu hlasového asistenta (Google app) a funkciu Google Gemini nemožno priradiť k slúchadlám súčasne.
- Funkciu hlasového asistenta (Google app) a funkciu Tencent Xiaowei/QQ Music nemožno priradiť k slúchadlám súčasne.
- Aplikácia Google app sa nemusí dať aktivovať v závislosti od technických údajov smartfónu alebo verzie aplikácie.
- Aplikácia Google app nefunguje pri pripojení k zariadeniu, ktoré nie je kompatibilné s funkciou hlasovej asistencie.

Súvisiaca téma

- [O ovládaní kohútikom](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090816

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Používanie funkcie hlasovej asistencie (Siri)

Vďaka prepojeniu so Siri v iPhone môžete iPhone ovládať hlasom, keď máte na hlave slúchadlá.

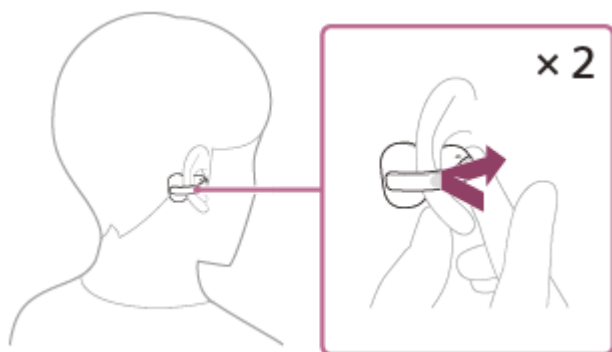
1 Aktivujte Siri.

Na iPhone vyberte položku [Settings] - [Siri & Search].
Povolit [Press Home for Siri] a [Allow Siri When Locked].
Uvedený pracovný postup je príkladom. Podrobnosti nájdete v návode na obsluhu dodanom s iPhonom.
Podrobné informácie o Siri nájdete v návode na obsluhu alebo na webovej stránke podpory iPhone.

2 Nasadíte si jednotky náhlavnej súpravy na uši a pripojte náhlavnú súpravu k iPhone prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

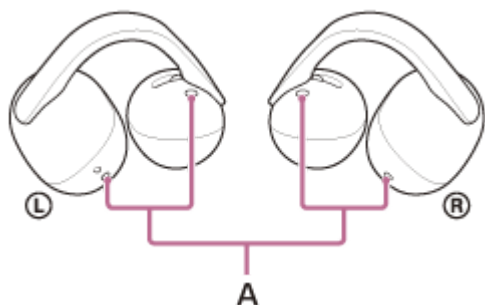
3 Otvorte "Sound Connect" a nastavte funkciu ľavej alebo pravej jednotky náhlavnej súpravy ako [Voice Assist Function].

4 Keď je iPhone v pohotovostnom režime alebo prehráva hudbu, dvakrát rýchlo ťuknite na slúchadlá, ktorým ste priradili funkciu hlasovej asistencie, v intervale približne 0,2 sekundy.



Siri je aktivovaná.

5 Hovorte so Siri prostredníctvom mikrofónov náhlavnej súpravy (A).



Podrobnosti o aplikáciách, ktoré spolupracujú so Siri, nájdete v návode na obsluhu iPhonu.

Po aktivácii funkcie Siri sa táto funkcia deaktivuje, ak sa po určitú dobu nezaznamená žiadny hlasový vstup.

Hlasový príkaz môžete aj zrušiť. Ťuknite na jednotku náhlavnej súpravy priradenú funkcii hlasovej asistencie 3-krát rýchlo v intervale približne 0,2 sekundy.

Podrobnosti o ovládaní kohútíkov nájdete v časti "[O ovládaní kohútíkom](#)".

Poznámka

- Funkcia hlasovej asistencie (Siri) a Google Gemini nie je možné priradiť k náhlavnej súprave súčasne.
- Funkcia hlasovej asistencie (Siri) a Tencent Xiaowei/QQ Music nie je možné priradiť k náhlavnej súprave súčasne.
- Siri sa nedá aktivovať, keď povieť "Hey Siri", aj keď je na iPhone zapnutá funkcia "Hey Siri" je povolené.

Súvisiaca téma

- [O ovládaní kohútíkom](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090807

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Bezpečnostné upozornenia

O komunikácii Bluetooth

- Bezdrôtová technológia Bluetooth je bezdrôtová technológia krátkeho dosahu, ktorá umožňuje komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami, ako sú smartfóny a počítače. Maximálny komunikačný dosah sa môže líšiť v závislosti od prekážok v priestore (ľudia, kovové predmety, steny a pod.) alebo elektromagnetického prostredia.
- V závislosti od zariadenia Bluetooth pripojeného k náhlavnej súprave, komunikačného prostredia a okolitých podmienok sa môže vyskytnúť šum alebo výpadok zvuku.
- Maximálna komunikačná vzdialenosť náhlavnej súpravy je približne 10 m. Komunikačná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od okolitého prostredia.
- Mikrovlnné žiarenie zo zariadenia Bluetooth môže mať vplyv na prevádzku elektronických zdravotníckych prístrojov. V záujme bezpečnosti vypnite slúchadlá a ďalšie zariadenia s rozhraním Bluetooth na nasledujúcich miestach:
 - v nemocniciach, v blízkosti miest vyhradených pre invalidov vo vlakoch, na miestach s prítomnosťou horľavých plynov, v blízkosti automatických dverí a v blízkosti požiarneho hlásičov.
- Ak používate slúchadlá v lietadle, postupujte podľa pokynov letovej posádky. Rádiové vlny môžu negatívne ovplyvniť prístroje, čo môže spôsobiť riziko poruchy s následkom nehody.
- Zvuk prehrávaný prostredníctvom týchto slúchadiel môže mať určité oneskorenie voči zvuku z vysielacieho zariadenia z dôvodu vlastností bezdrôtovej technológie Bluetooth. Následkom toho nemusí byť pri sledovaní videí alebo hraní hier zvuk synchronizovaný s obrazom.
- Náhlavná súprava podporuje bezpečnostné funkcie, ktoré sú v súlade so štandardom Bluetooth ako prostriedok na zaistenie bezpečnosti počas komunikácie pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth. V závislosti od nastavení a iných faktorov však toto zabezpečenie nemusí byť dostatočné. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth buďte opatrní.
- Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody alebo straty vyplývajúce z úniku informácií, ku ktorému dôjde pri používaní komunikácie Bluetooth.
- Pripojenie Bluetooth so všetkými zariadeniami Bluetooth nie je možné zaručiť.
 - Zariadenia Bluetooth pripojené k náhlavnej súprave musia spĺňať štandard Bluetooth predpísaný Bluetooth SIG, Inc., a musia byť certifikované ako vyhovujúce.
 - Aj keď pripojené zariadenie spĺňa vyššie opísaný štandard Bluetooth, pripojenie môže zlyhať v závislosti od vlastností a špecifikácií zariadenia. Okrem toho sa môžu vyskytnúť rozdiely v spôsoboch ovládania, zobrazovaní alebo výkone.
 - Pri používaní slúchadiel na hands-free telefonovanie sa môže v závislosti od pripojeného zariadenia alebo prostredia komunikácie vyskytnúť hluk.
- V závislosti od pripojeného zariadenia môže začatie komunikácie chvíľu trvať.

Poznámka k zvýšeniu teploty

- Počas nabíjania alebo pri dlhodobom používaní náhlavnej súpravy sa môže zvýšiť teplota náhlavnej súpravy a nabíjacieho puzdra. Nejde o poruchu.

Poznámka k úniku zvuku

- Pri zvýšení hlasitosti môže dôjsť k úniku zvuku z dôvodu štruktúry budiacej jednotky slúchadiel. Dávajte pozor, aby ste hlasitosť nezvýšili na príliš vysokú úroveň.

Poznámka k statickej elektrine

- Ak používate náhlavnú súpravu, keď je suchý vzduch, môžete pocítiť mierne brnenie v ušiach. Nejde o poruchu náhlavnej súpravy, ale o statickú elektrinu nahromadenú na vašom tele. Tento efekt môžete zmierniť tak, že budete mať oblečený odev z prírodných materiálov, ktorý nevytvára ľahko statickú elektrinu.

Poznámky o nosení sluchadiel

- Dlhodobé používanie náhlavnej súpravy môže spôsobiť príznaky, ako je svrbenie a podráždenie uší. Ak sa počas používania náhlavnej súpravy vyskytne niektorý z uvedených príznakov, okamžite ju prestaňte používať. Potom sa obráťte na lekára, kontaktnú osobu podpory spoločnosti Sony alebo najbližšieho predajcu Sony.
- V záujme dlhodobého používania sa odporúča slúchadlá si pravidelne vyberať z uší.

Ďalšie poznámky

- Náhlavná súprava je presné zariadenie, preto ju nepúšťajte a nevystavujte silným nárazom. To môže spôsobiť deformáciu alebo poškodenie, čo má za následok zníženie výkonu.
- V závislosti od podmienok signálu smartfónu alebo okolitého prostredia možno nebudete môcť slúchadlá používať.
- V závislosti od stavu signálu a okolitého prostredia nemusí funkcia Bluetooth s mobilným telefónom fungovať.
- Nefúkajte na ovládacie jednotku.
- Ak pri používaní slúchadiel pociťujete nepohodlie, ihneď ho prestaňte používať.
- Slúchadlá nie sú vodotesné. Ak do slúchadiel vnikne voda alebo cudzia hmota, môže dôjsť k skratu alebo poruche. Ak sa do náhlavnej súpravy dostane voda alebo cudzia látka, okamžite ju prestaňte používať. Potom sa obráťte na kontaktnú osobu podpory spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu Sony. Opatrní buďte najmä v nasledujúcich prípadoch.
 - Pri používaní slúchadiel v blízkosti umývadla alebo nádoby s tekutinou
Dávajte pozor, aby slúchadlá nespadli do umývadla alebo do nádoby naplnenej vodou.
 - Pri používaní slúchadiel počas dažďa alebo sneženia, prípadne na vlhkých miestach
 - Pri používaní náhlavnej súpravy počas potenia
Ak sa náhlavnej súpravy dotknete mokрыmi rukami alebo ju vložíte do vrečka vlhkého odevu, môže sa náhlavná súprava namočiť.
- Ak sa nabíjací port slúchadiel alebo nabíjacie puzdro zašpinia, utrite ich suchou mäkkou handričkou.

Čistenie slúchadiel

- Prach a nečistoty na vonkajšej strane slúchadiel možno utrieť utierkami navlhčenými čistou vodou. Nepoužívajte nasledujúce predmety, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu a viesť k poruchám alebo poškodeniu.
 - Vlhčené utierky s obsahom alkoholu
 - Tenšie
 - Benzín a iné podobné látky

Slúchadlá ani nabíjacie puzdro nepoužívajte v blízkosti zdravotníckych zariadení

- Rádiové vlny môžu ovplyvniť fungovanie kardiostimulátorov a zdravotníckych zariadení. Náhlavnú súpravu a nabíjacie puzdro nepoužívajte na preplnených miestach, napríklad v preplnených vlakoch alebo v zdravotníckych zariadeniach.
- Slúchadlá a nabíjacie puzdro používajú magnety. Tieto magnety môžu rušiť kardiostimulátory, programovateľné skratové ventily na liečbu hydrocefalu alebo iné lekárske prístroje. Neumiestňujte slúchadlá a nabíjacie puzdro do blízkosti osôb, ktoré používajú takéto zdravotnícke pomôcky. Pred použitím slúchadiel sa poraďte so svojím lekárom, ak takéto zdravotnícke pomôcky používate.

Slúchadlá a nabíjacie puzdro neumiestňujte do blízkosti magnetických kariet

- Slúchadlá a nabíjacie puzdro používajú magnety. Ak sa magnetická karta dostane do blízkosti náhlavnej súpravy a nabíjacieho puzdra, môže dôjsť k ovplyvneniu alebo deaktivácii magnetu karty.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090743

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Podporované kodeky

Kodek je "algoritmus kódovania zvuku", ktorý sa používa pri bezdrôtovom prenose zvuku prostredníctvom pripojenia Bluetooth.

Keď je náhlavná súprava pripojená pomocou A2DP pre prehrávanie hudby, podporuje SBC a AAC.

- SBC

Ide o skratku pre Subband Codec.

SBC je štandardná technológia kódovania zvuku používaná v zariadeniach Bluetooth.

Všetky zariadenia Bluetooth podporujú SBC.

- AAC

Ide o skratku pre Advanced Audio Coding.

AAC sa používa najmä v produktoch Apple, ako je iPhone, ktorý dokáže poskytnúť vyššiu kvalitu zvuku ako SBC.

Keď sa z pripojeného zariadenia prenáša hudba v jednom z vyššie uvedených kodekov, slúchadlá sa automaticky prepnú na daný kodek a prehrávajú hudbu v rovnakom kodeku.

Ak pripojené zariadenie podporuje kodek s vyššou kvalitou zvuku ako SBC, môže byť potrebné zariadenie vopred nastaviť, aby ste si mohli vychutnať hudbu s požadovaným kodekom z podporovaných kodekov.

Ďalšie informácie týkajúce sa nastavenia kodeku nájdete v návode na používanie dodanom so zariadením.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002096313

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

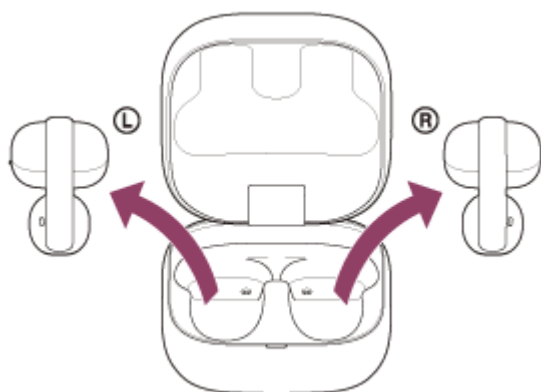
Ako zachovávať softvér aktualizovaný (v záujme pohodlného používania slúchadiel)

Aktualizujte softvér náhlavnej súpravy, aby ste mohli využívať nové funkcie a vyriešiť niektoré problémy. Aktualizujte softvér náhlavnej súpravy pomocou “Sound Connect” aplikácie.

Podrobné informácie o najnovšom softvéri pre slúchadlá a aktualizácii softvéru nájdete v informáciách na webovej stránke podpory.

Softvér slúchadiel môžete aktualizovať nasledujúcim spôsobom.

1 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.



Slúchadlá sa automaticky zapnú.

2 Aktualizujte softvér náhlavnej súpravy podľa pokynov na obrazovke “Sound Connect” aplikácie.

Poznámka

- Pred vykonaním aktualizácie odpojte všetky ostatné zariadenia Bluetooth pripojené k mobilnému zariadeniu, ktoré sa používa na aktualizáciu.
Softvér sa nemusí aktualizovať, keď je mobilné zariadenie pripojené k iným zariadeniam kompatibilným s Bluetooth Low Energy (napríklad nositeľné zariadenia alebo inteligentné hodinky).
- Ak aktualizáciu nie je možné vykonať, postupujte nasledovne.
 - Zatvorte všetky aplikácie nainštalované v mobilnom zariadení okrem “Sound Connect” aplikácie.
 - Slúchadlá a mobilné zariadenie plne nabite.
 - Pred začatím aktualizácie umiestnite slúchadlá a mobilné zariadenie, ktoré na aktualizáciu používate, čo najbližšie k sebe.
 - Nespúšťajte aktualizáciu, ak sú v blízkosti bezdrôtové zariadenia LAN alebo iné zariadenia Bluetooth.
 - Pred aktualizáciou softvéru vypnite úsporný režim (*) mobilného zariadenia.
V závislosti od verzie operačného systému mobilného zariadenia sa aktualizácia nemusí dokončiť v úspornom režime.

(*) Názvy sa môžu líšiť v závislosti od používaného mobilného zariadenia.

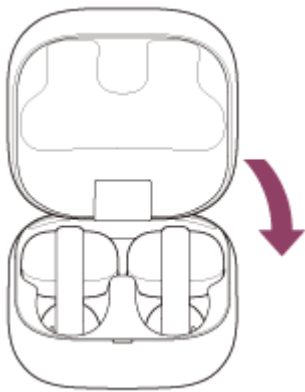
Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090728

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

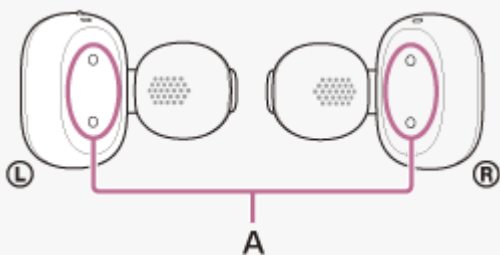
Keď ste skončili s používaním slúchadiel

Po skončení používania slúchadiel ich nezabudnite uložiť do nabíjacieho puzdra.
Zatvorte veko nabíjacieho puzdra.



Poznámka

- Ak na nabíjacom porte zostane pot alebo voda, môže to ovplyvniť schopnosť nabíjania slúchadiel. Po použití z nabíjacieho portu ihneď zotrite všetok pot alebo vodu. Ak sa nabíjacie porty na slúchadlách (A) alebo nabíjacie porty na nabíjacom puzdre (B) zašpinia, utrite ich mäkkou suchou handričkou.



- Prečítajte si tiež časti „[Údržba](#)“, „[Aby sa predišlo zhoreniu alebo poruche v dôsledku namočenia](#)“ a „[Keď sa namočia slúchadlá alebo nabíjacie puzdro](#)“.

Súvisiaca téma

- [Údržba](#)

- [Aby sa predišlo zhoreniu alebo poruche v dôsledku namočenia](#)
- [Keď sa namočia slúchadlá alebo nabíjacie puzdro](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090856

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Údržba

Slúchadlá pravidelne udržiavajte podľa nižšie uvedených postupov.

1 Slúchadlá vyčistite.

Čistenie slúchadiel

Prach a nečistoty na vonkajšej strane slúchadiel možno utrieť utierkami navlhčenými čistou vodou. Nepoužívajte vlhké utierky, napríklad s obsahom alkoholu, riedidla alebo benzénu, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu náhlavnej súpravy alebo spôsobiť iné poškodenia.

Vodu, ktorá sa dostane do slúchadiel, vytrite mäkkou suchou handričkou.

Nedovoľte, aby slúchadlá zostali v chladnom prostredí s kvapkami vody, pretože voda môže zamrznúť.

Čistenie nabíjacích portov

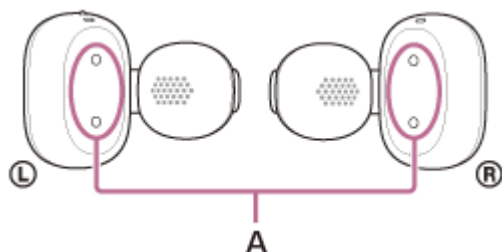
Ak na nabíjacích portoch (A) náhlavnej súpravy alebo na nabíjacích portoch (B) nabíjacieho puzdra zostanú cudzie predmety alebo vlhkosť, napríklad pot, môže dôjsť ku korózii nabíjacích portov, ktorá zabráni nabíjaniu.

Po skončení používania slúchadiel jemne utrite nabíjacie porty suchou mäkkou handričkou alebo vatovou tyčinkou.

Ak slúchadlá nemožno nabiť, môže pomôcť dôkladné vyčistenie nabíjacích portov.

Nabíjacie porty, ktoré potrebujú údržbu

- Slúchadlá



- Nabíjacie puzdro



Poznámka

- Na odstránenie prachu alebo nečistôt nepoužívajte prachovku ani podobné výrobky. Prach a iné nečistoty sa môžu dostať do výstupných zvukových otvorov a spôsobiť poruchu.

Čistenie budiča slúchadiel

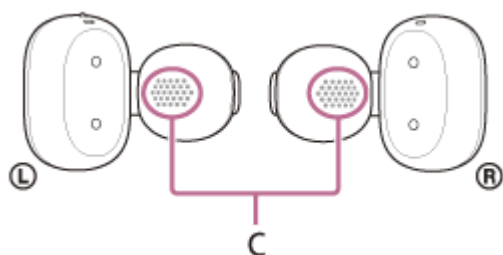
Ak sa do výstupného otvoru (C) dostane cudzí materiál, napríklad ušný maz, zvuk môže byť tlmený alebo ťažko počuteľný.

Aby ste zabránili prichyteniu cudzích látok, napríklad ušného mazu, pravidelne ich čistíte jedným z nasledujúcich spôsobov.

- Tkanivo
- Čisté vodné vlhčené obrúsky
- Tkanina navlhčená vodou a pevne vyžmýkaná

Ak sa v otvore zvukového výstupu (C) už usadili nečistoty a nie je možné ich odstrániť vyššie uvedenými spôsobmi, použite čistú, mäkkú kefu. Ak používate kefu, povrch jemne prečesťte, aby ste odstránili nečistoty.

Nepoužívajte vlhčené utierky obsahujúce alkohol, riedidlo, benzín atď., pretože by mohli spôsobiť poruchu alebo poškodenie.



Poznámka

- Aby ste zabránili poškodeniu vnútorných komponentov, nezasúvajte kefu hlboko do otvoru.
- Nezatláčajte nečistoty ďalej do výstupného otvoru zvuku.

Čistenie otvorov v nabíjacom puzdre

Vyčistite otvory (D), do ktorých zapadá telo náušníka (veľké), vatovým tampónom atď.



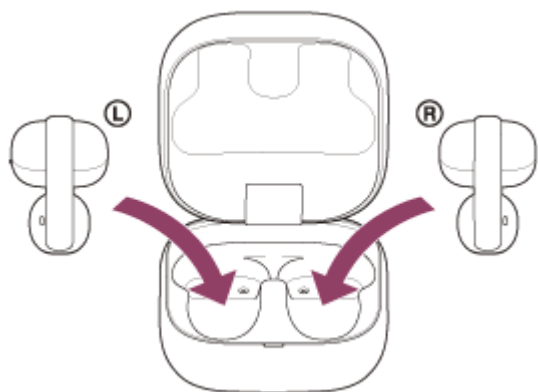
Vysušenie slúchadla

Po vyčistení nechajte slúchadlá dôkladne vyschnúť pri izbovej teplote.

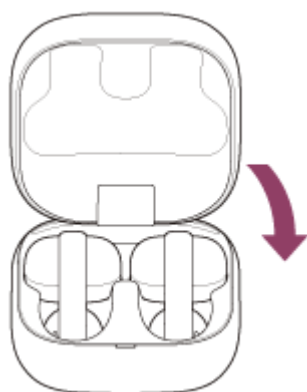


2 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

Po vykonaní údržby, ako aj po čistení a vysušení slúchadiel, nezabudnite vložiť slúchadlá do nabíjacieho puzdra.



Nezabudnite veko nabíjacieho puzdra zatvoriť.



Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002093270

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Aby sa predišlo zhoreniu alebo poruche v dôsledku namočenia

Po použití vyčistite

Nenabíjajte náhlavnú súpravu, ak je na porte USB typu C nabíjacieho puzdra alebo na nabíjacom porte náhlavnej súpravy tekutina, napríklad voda alebo pot, alebo cudzia látka, napríklad prach. Môže to mať za následok nehody, napríklad popáleniny alebo vážne zranenia spôsobené požiarom, úrazom elektrickým prúdom, prehriatím, dymom alebo vznietením.

Snažte sa predísť nasledujúcim situáciám a dbajte na to, aby ste slúchadlá alebo nabíjacie puzdro nevystavili vlhkosti alebo znečisteniu.

Ak sa slúchadlá alebo nabíjacie puzdro namočia alebo zašpinia, prečítajte si časť „[Keď sa namočia slúchadlá alebo nabíjacie puzdro](#)“ a pred použitím ich vyčistite podľa pokynov.

- Dotýkanie sa slúchadiel alebo nabíjacieho puzdra bez toho, aby ste si po domácich prácach v kuchyni alebo umývaní rúk v kúpeľni vysušili ruky.



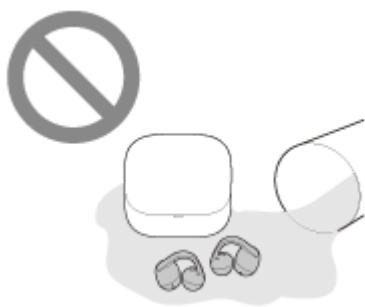
- Ukladanie slúchadiel do vrečka mokrého oblečenia.



- Ukladanie slúchadiel do tašky k studenej PET fľaši.



- Rozliatie nápoja počas jedenia alebo pitia.



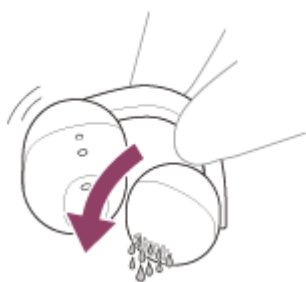
Ochrana slúchadiel a nabíjacieho puzdra pred poškodením

Starostlivo si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie slúchadiel.

- Na zvukový výstup náhlavnej súpravy nevtláčajte vodu.
- Náhlavnú súpravu nepúšťajte do vody ani ju nepoužívajte pod vodou.
- V chladných oblastiach hrozí riziko zamrznutia. Po použití nezabudnite utrieť kvapky vody.
- Slúchadlá nedávajte do vody a nepoužívajte ich na vlhkom mieste, napríklad v kúpeľni.
- Ak sa slúchadlá namočia

1. Vodu, ktorá sa dostane do slúchadiel, vytrite mäkkou suchou handričkou.

2. Otočte výstupnú časť zvuku smerom nadol a jemne ňou asi 10-krát poklepte na suchú handričku alebo podobný materiál, aby ste odstránili všetku vodu, ktorá sa v nej zachytila.



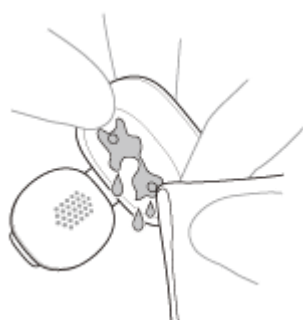
3. Otočte otvor pre mikrofón alebo vzduchový otvor smerom nadol a jemne ním asi 10-krát poklepte na suchú handričku alebo podobný materiál, aby ste odstránili všetku vodu, ktorá sa v ňom zachytila.

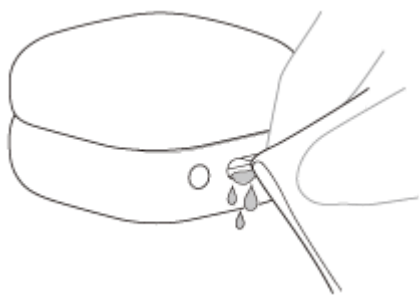


4. Náhlavnú súpravu nevkladajte do nabíjacieho puzdra a dôkladne ju vysušte pri izbovej teplote.

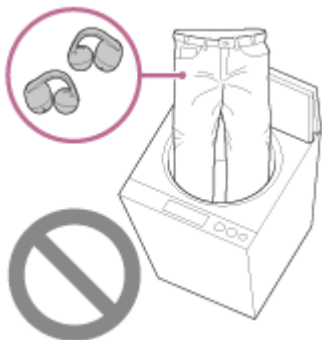
- Ak sa jednotky náhlavnej súpravy a nabíjacie puzdro nabíjajú, keď sú mokré od potu alebo iných tekutín, nabíjacie porty korodujú. Pred nabíjaním akúkoľvek vlhkosť utrite mäkkou, suchou handričkou a nechajte uschnúť pri izbovej teplote.

Na opravy v prípade poruchy z dôvodu nedbanlivosti sa nevzťahuje bezplatná záruka.





- Nohavice alebo košeľe neperte so slúchadlami alebo nabíjacím puzdrom vo vreckách.



- Ak je náhlavná súprava prasknutá alebo zdeformovaná, nepoužívajte ju v blízkosti vody alebo sa obráťte na kontaktnú osobu podpory spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu Sony.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002092649

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Keď sa namočia slúchadlá alebo nabíjacie puzdro

Ak sa slúchadlá namočia

1. Vodu, ktorá sa dostane do slúchadiel, vytrite mäkkou suchou handričkou.
2. Otočte výstupnú časť zvuku smerom nadol a jemne ňou asi 10-krát poklepte na suchú handričku alebo podobný materiál, aby ste odstránili všetku vodu, ktorá sa v nej zachytila.

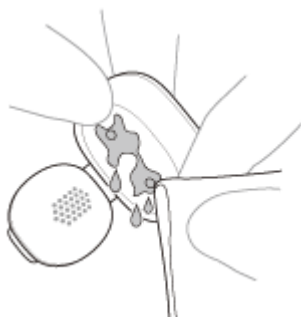


3. Otočte otvor pre mikrofón alebo vzduchový otvor smerom nadol a jemne ním asi 10-krát poklepte na suchú handričku alebo podobný materiál, aby ste odstránili všetku vodu, ktorá sa v ňom zachytila.



4. Náhlavnú súpravu nevkladajte do nabíjacieho puzdra a dôkladne ju vysušte pri izbovej teplote.

- Ak sa náhlavné súpravy nabíjajú, keď sú mokré od vody alebo potu, nabíjacie porty korodujú. Pred nabíjaním akúkoľvek vlhkosť utrite mäkkou, suchou handričkou a nechajte uschnúť pri izbovej teplote. Na opravy v prípade poruchy z dôvodu nedbanlivosti sa nevzťahuje bezplatná záruka.



Vodoodolnosť slúchadiel

- Nabíjacie puzdro nie je vodoodolné.
- Náhlavná súprava je v súlade s IPX4 podľa IEC 60529 "Stupne ochrany poskytované krytmi (IP Kód)" pre "Ochranu proti vniknutiu vody". Slúchadlá nie je možné používať vo vode. V prípade nesprávneho používania slúchadiel sa môže do slúchadiel dostať voda a spôsobiť požiar, zásah

elektrickým prúdom alebo poruchy. Dôsledne dodržiavajte nasledujúce upozornenia a slúchadlá používajte správne.
IPX4: Chránené proti striekajúcej vode z akéhokoľvek smeru.

- Vnútorne časti zvukového výstupu, vzduchové otvory a časti mikrofónu na náhlavnej súprave nie sú úplne vodotesné. Ak v častiach zvukového výstupu, vzduchových otvoroch alebo častiach mikrofónu náhlavnej súpravy zostanú kvapky vody, môžu sa dočasne vyskytnúť nasledujúce problémy. Nejde však o poruchy.
 - Zvuky nie je počuť zreteľne.
 - Počuť nezvyčajné zvuky.
 - Počas telefonických hovorov nepočuť hlas zreteľne.

Tekutiny, na ktoré sa vzťahujú technické údaje vodoodolnosti slúchadiel

Vzťahuje sa na:	sladkú vodu, vodu z vodovodu, pot
Nevzťahuje sa na:	Iné kvapaliny ako tie, ktoré sú uvedené vyššie Napríklad: mydlová voda, voda so saponátmi, voda s kúpeľovými prostriedkami, šampón, horúca pramenitá voda, horúca voda, bazénová voda, morská voda a podobné látky.

Vodoodolnosť slúchadiel je založená na meraniach vykonaných spoločnosťou Sony za vyššie uvedených podmienok. Upozorňujeme, že na poruchy spôsobené ponorením do vody nesprávnym použitím zákazníkom sa záruka nevzťahuje.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090782

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Licencie

- Tento produkt obsahuje softvér, ktorý spoločnosť Sony využíva na základe licenčnej zmluvy s vlastníkom autorských práv na tento softvér. Na základe požiadavky vlastníka autorských práv na softvér máme povinnosť zákazníkov informovať o obsahu zmluvy. Prejdite na nasledujúcu adresu URL a prečítajte si.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- Použitie štítku „Vyrobené pre Apple“ znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k produktom značky Apple uvedeným na štítku a vývojár ho certifikoval tak, aby spĺňalo výkonnostné normy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nie je zodpovedná za prevádzku tohto zariadenia ani za to, či spĺňa bezpečnostné a regulačné normy.
- Sieťové služby, obsah a (operačný systém a) softvér tohto výrobku môžu podliehať individuálnym podmienkam a môžu sa kedykoľvek zmeniť, prerušiť alebo ukončiť a môžu vyžadovať poplatky, registráciu a informácie o kreditnej karte.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090880

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Ochranné známky

- Google, Android, Gemini a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac a Siri sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a iných krajinách a regiónoch.
- App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a iných krajinách a regiónoch.
- IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a v iných krajinách a používa sa na základe licencie.
- Microsoft a Windows sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo iných krajinách.
- Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktorých vlastníkom je spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Sony Group Corporation a jej pobočkami je na základe licencie.
- USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky organizácie USB Implementers Forum.
- DSEE je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Sony Group Corporation alebo jej pridružených spoločností.
- Všetky ostatné obchodné značky a registrované obchodné značky sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode nie sú uvádzané značky ™ a ®.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002090772

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Riešenie problémov

Ak máte nejaké problémy, postupujte podľa nižšie uvedeného postupu.

1. Umiestnite jednotky náhlavnej súpravy do nabíjacieho puzdra, raz zatvorte veko nabíjacieho puzdra, potom ho znova otvorte a vyberte jednotky náhlavnej súpravy z nabíjacieho puzdra.



2. Reštartujte pripájané zariadenie, ako je počítač alebo smartfón.



3. Prístup na stránku podpory spoločnosti Sony z ponuky aplikácie “Sound Connect”, kde môžete vyhľadať príčinu a riešenie problému, alebo si pozrite nižšie uvedenú stránku podpory.
<https://www.sony.net/support/WF-LC900/>



4. Resetujte slúchadlá.



5. Inicializujte slúchadlá.



6. Ak by problémy pretrvávali, obráťte sa na nižšie uvedený kontakt podpory spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu Sony.
<https://www.sony.net/support-contact>

Súvisiaca téma

- [Nabíjanie](#)
- [Resetovanie slúchadiel](#)
- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verzou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

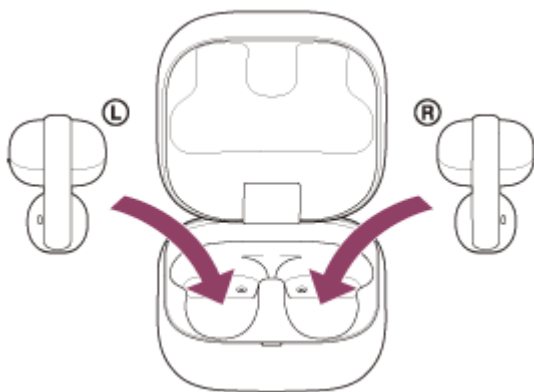
Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Resetovanie slúchadiel

Ak sa slúchadlá nedajú zapnúť alebo ak sa nedajú používať, aj keď sú zapnuté, resetujte ich.

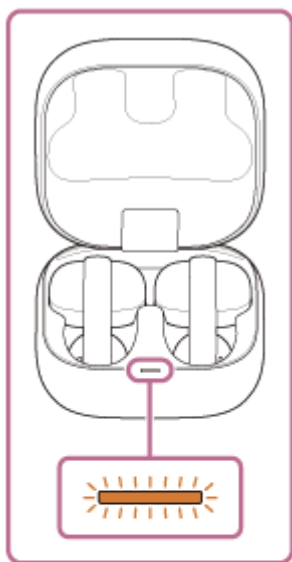
1 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené.



2 Približne 20 sekúnd alebo dlhšie podržte tlačidlo resetovania na zadnej strane nabíjacieho puzdra.

Približne po 15 sekundách začne indikátor na nabíjacom puzdre blikať oranžovou farbou približne na 5 sekúnd.



Následne sa indikátor na nabíjacom puzdre vypne a slúchadlá sa resetujú.

Poznámka

- Neuvoľňujte prst z tlačidla resetovania na nabíjacom puzdre, kým indikátor blinká na oranžovo. Ak uvoľníte prst, slúchadlá sa inicializujú.

3 Skontrolujte, či sa indikátor vypol, a následne prst pustite.

Informácie o párovaní a ďalšie nastavenia sa zachovávajú.

Ak slúchadlá nefungujú správne ani po resetovaní, ich inicializovaním obnovte výrobné nastavenia.

Video s pokynmi

Pozrite si video, ako resetovať slúchadlá. Nie je k dispozícii žiadne zvukové vysvetlenie.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/h_zz/

Modely pre čínsku pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/zh-cn/>

Modely pre Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/ja/>

Súvisiaca téma

- [Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002092634

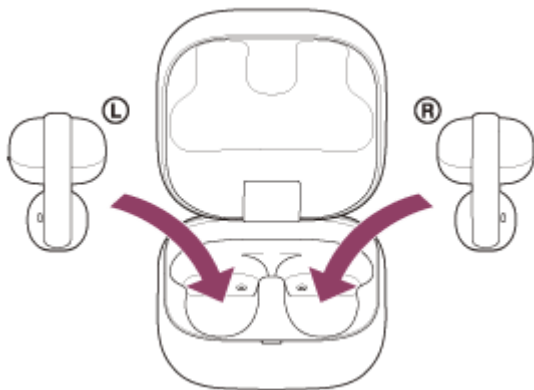
Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Inicializácia slúchadiel na obnovenie výrobných nastavení

Ak slúchadlá nefungujú správne ani po resetovaní, inicializujte ich.

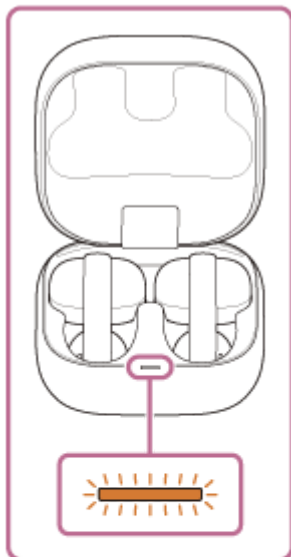
1 Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

Veko nabíjacieho puzdra nechajte otvorené.



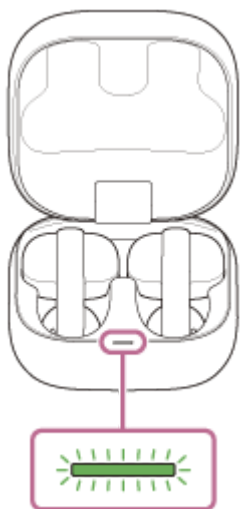
2 Približne 15 sekúnd alebo dlhšie podržte tlačidlo inicializácie na zadnej strane nabíjacieho puzdra.

Približne po 15 sekundách začne indikátor na nabíjacom puzdre blikať oranžovou farbou približne na 5 sekúnd.



3 Uvoľnite prst do 5 sekúnd po tom, čo indikátor na nabíjacom puzdre začne blikať na oranžovo.

Po dokončení inicializácie blikne indikátor na nabíjacom puzdre 4-krát zelenou farbou.



Tento pracovný postup obnoví výrobné nastavenia hlasitosti a ostatné nastavenia a vymaže všetky informácie o párovaní. V takom prípade odstráňte z pripojeného zariadenia informácie o párovaní so slúchadlami a potom ich spárujte znova.

Ak náhlavná súprava nefunguje správne ani po inicializácii, obráťte sa na kontaktnú osobu podpory spoločnosti Sony alebo na najbližšieho predajcu Sony.

Video s pokynmi

Pozrite si video, ako inicializovať slúchadlá. Nie je k dispozícii žiadne zvukové vysvetlenie.

Modely pre krajiny a regióny okrem pevninskej Číny a Japonska:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/h_zz/

Modely pre čínsku pevninu:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/zh-cn/>

Modely pre Japonsko:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/ja/>

Poznámka

- Ak nie je zostávajúca úroveň nabitia nabíjacieho puzdra dostatočná, inicializácia slúchadiel sa nezačne. Nabite nabíjacie puzdro.
- Ak po vykonaní kroku 3 indikátor na nabíjacom puzdre 4-krát zeleno nezabliká, náhlavná súprava nebola inicializovaná. Skúste to znova od kroku 2.
- Ak ste po zakúpení slúchadiel aktualizovali softvér, softvér ostane aktualizovaný aj po inicializácii slúchadiel.
- Po inicializácii slúchadiel a obnovení výrobných nastavení po zmene jazyka hlasových oznamov sa neobnovia výrobné nastavenia jazyka.

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strokové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002092635

Bezdrôtové stereofónne slúchadlá
LinkBuds Clip

Technické údaje

Slúchadlá

Zdroj napájania:

5 V jednosmerného prúdu (pri použití komerčne dostupného napájacieho adaptéra USB)
Pri použití vstavaných lítium-iónových batérií (prevádzkový výkon produktu: 3,85 V jednosmerného prúdu)

Čas nabíjania:

Pribl. 1,5 hodiny (slúchadlá)
Pribl. 3 hodiny (nabíjacie puzdro)

Poznámka

- Časy nabíjania sa môžu líšiť v závislosti od podmienok používania.

Teplota nabíjania:

5 °C až 35 °C

Prevádzková teplota:

0 °C až 40 °C

Hmotnosť:

Približne 6,4 g × 2 (náhlavná súprava)
Približne 42 g (nabíjacie puzdro)

Špecifikácie komunikácie

Komunikačný systém:

Bluetooth

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Kompatibilné modely zariadenia iPhone

iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus
iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generácia)
iPhone 13 Pro Max

iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generácia)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR

(Od septembra 2025)

V závislosti od systému iOS podporovaného uvedenými modelmi "Sound Connect" aplikácia nemusí byť použiteľná.

Súvisiaca téma

- [Podporované kodeky](#)

Vezmite do úvahy, že táto príručka bola preložená pomocou stroja. Strojové preklady nie sú citlivé na kontext a nemusia sa dokonale zhodovať s anglickou verziou obsahu. Ak si chcete pozrieť pôvodnú anglickú verziu, zvolte English z položky [Strana voľby jazyka].

TP1002092636

5-071-249-21(1) Copyright 2026 Sony Corporation